SONY

Enceinte en Réseau

Mode d'emploi

Pour commencer

Connexions réseau

Écouter du contenu audio sur votre réseau domestique

Utilisation des services de Transmission de musique Internet (Music Service)

Utilisation d'AirPlay

Utilisation de la projection de musique

Autres

Dépannage

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou d'choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices d'aération de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc.
Ne placez pas non plus de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, gardez cet appareil à l'abri des gouttes et projections d'eau ; ne placez pas non plus de récipients remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.

La fiche principale servant à débrancher l'appareil de la source d'alimentation secteur, raccordez l'appareil à une prise secteur facile d'accès. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas des piles ou un appareil où des piles sont installées à une chaleur excessive, comme aux rayons du soleil, un feu, etc.

Tant qu'il est raccordé à une prise secteur, cet appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation secteur, même s'il est mis hors tension.

Le code de date et la plaque signalétique sont situés sur la partie extérieure inférieure. (pour les États-Unis et le Canada)

La plaque signalétique est située sur la partie extérieure inférieure. (pour l'Europe)

Batterie de la télécommande

ATTENTION

Risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Remplacer uniquement par une batterie de type identique ou équivalent.

AVERTISSEMENT

La pile peut exploser en cas de mauvais traitement. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas et ne la jetez pas au feu.

Débarrassez-vous rapidement de toute pile usagée. Gardez les piles hors de portée des enfants.

Remplacez la pile par une pile au lithium Sony CR2025 exclusivement.
L'utilisation d'une autre pile peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

Pour les clients aux États-Unis et au Canada

Informations d'identification

Les numéros de modèle et de série sont situés en bas de l'appareil. Notez ces numéros dans les espaces ci-dessous. Reportez-vous à ces informations lorsque vous appelez votre revendeur Sony au sujet de ce produit.
N° de modèle _____ N° de série _____

Pour les clients aux États-Unis

Consignes de sécurité importantes

1) Lisez ces instructions
2) Conservez ces instructions.
3) Tenez compte de tous les avertissements.
4) Respectez toutes les instructions.
5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8) N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des poêles, des cuisinières ou d'autres appareils (notamment des amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
9) Pour des raisons de sécurité, veillez à utiliser une fiche polarisée ou une fiche avec terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche avec terre possède deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à la prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10) Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné ou pincé, en particulier au

niveau des fiches, des prises multiples et du point de sortie de l'appareil.

11) Utilisez uniquement les options/accessoires prévus par le fabricant.

12) Utilisez l'appareil uniquement avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table prévus par le fabricant, ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter de vous blesser en cas de renversement.

13) Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.

14) Toute intervention doit être confiée à un technicien qualifié. Une intervention s'impose si l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a pénétré dans l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur de celui-ci, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a subi une chute.

La déclaration du FCC suivante ne s'applique qu'à la version de ce modèle fabriqué pour la vente aux États-Unis. Il se peut que d'autres versions ne soient pas conformes à la réglementation technique du FCC.

Note:
L'appareil a été testé et est conforme aux exigences d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 de la réglementation de la FCC.
Ces critères sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.
Cependant, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaines conditions particulières. Si l'appareil devait provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou à la télévision, ce qui peut être démontré en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette situation par l'une ou l'autre des mesures suivantes :

– Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
– Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
– Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
– Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/téléviseurs.

AVERTISSEMENT

Vous êtes informé que tout changement ou modification non expressément approuvé dans ce manuel pourrait résilier votre mandat à utiliser cet appareil.

Des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour le raccordement à des ordinateurs hôtes ou des périphériques afin de satisfaire aux limites d'émission du FCC.

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement du FCC. Son utilisation est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage nuisible et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage pouvait provoquer un fonctionnement imprévu.

Cet équipement ne doit pas être utilisé conjointement ou être situé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations du FCC définies pour un environnment non contrôlé et il satisfait aux directives d'exposition aux radiofréquences (RF) du FCC exposées dans le Supplément C à OET65.
Cet appareil doit être installé et utilisé en laissant au minimum 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps d'une personne (à l'exception des extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Pour l'État de la Californie (États-Unis) uniquement

Matériau contenant du perchlorate - une manipulation particulière pourrait s'appliquer. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
Matériau content du perchlorate : la batterie au lithium contient du perchlorate.

Pour les clients au Canada

Des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour le raccordement à des ordinateurs hôtes ou des périphériques.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit pouvoir tolérer tout type d'interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de cet appareil.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada (IC) définies pour les environnements non contrôlés et satisfait à la directive RSS-102 concernant les règles d'exposition aux fréquences radio d'Industrie Canada.
Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant l'antenne à une distance minimale de 20 cm du corps humain (à l'exclusion des extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Pour les clients en Europe

CE

Avis aux clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux équipements vendus dans les pays appliquant les directives de l'UE.
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland Gmbh, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne.
Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service » (SAV) » ou Garantie.

Cet appareil a été testé et déterminé comme étant conforme aux limites définies dans la Directive EMC en utilisant un câble de raccordement de moins de 3 mètres.

Par la présente, Sony Corp. déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles.
Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.
Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.
En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.
Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.
En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporée sera traitée correctement.
Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les iles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Pour les clients en Australie et Nouvelle-Zélande

Cet appareil doit être installé et utilisé en laissant au minimum 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps d'une personne (à l'exception des extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Illustrations utilisées dans ce manuel

Sauf mention contraire, les illustrations et les captures d'écran utilisées dans ce manuel correspondent au modèle SA-NS310.

Table des matières

Caractéristiques de cet appareil 8
Configuration de votre réseau domestique ... 9

Pour commencer

Guide des pièces et des commandes 10
Appareil principal du SA-NS410 10
Appareil principal du SA-NS310 13
Télécommande 16
Vérification des accessoires fournis 17
Préparation de l'appareil et de la télécommande 17
Connexion à une source d'alimentation secteur 17
Préparation de la télécommande 18
Allumer l'appareil 18

Connexions réseau

Comment connecter votre réseau 20
Réglage pour un réseau sans fil 21
Option 1 : méthode pour l'utilisation d'un CD-ROM fourni et d'un PC sous Windows 21
Option 2 : méthode pour l'utilisation d'une application pour smartphones ou tablettes (appareil Android/iPhone/iPod touch/iPad) 21
Option 3 : méthode de réglage en utilisant un balayage de point d'accès (pour PC/Mac) 22
Option 4 : méthode pour l'utilisation d'un bouton de commande WPS au point d'accès compatible WPS 24
Configuration des réseaux câblés 25
Option 5 : méthode DHCP 25

Écouter du contenu audio sur votre réseau domestique

Utilisation de DLNA (Digital Living Network Alliance) 26
Écouter du contenu audio sur un ordinateur sous Windows 7 26
Écouter du contenu audio sur un ordinateur sous Windows Vista/Windows XP 28

Utilisation des services de Transmission de musique Internet (Music Service)

Utilisation des services de Transmission de musique Internet 30
Préparation de votre appareil mobile au lieu de la télécommande 30
Profiter des services de Transmission de musique Internet 30

Utilisation d'AirPlay

Utilisation d'AirPlay 33

Utilisation de la projection de musique

Utilisation de la projection de musique sur une tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone 35

Autres

Utilisation de PARTY STREAMING 36
Démarrage d'un PARTY 36
Rejoindre un PARTY 37
Mise à jour du logiciel 37
Configuration de l'écran sur le navigateur 38
L'utilisation de l'écran de configuration du navigateur 38
Lancer le navigateur sous Windows XP 39
Spécifications 40
Précautions 42

Dépannage

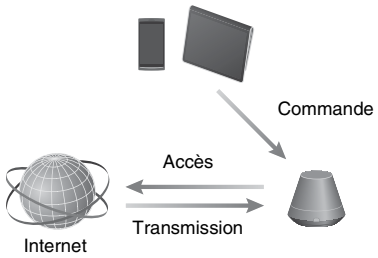
Dépannage 43
Explications des témoins 49

Caractéristiques de cet appareil

Vous pouvez profiter de la musique où que vous soyez à domicile en connectant cet appareil compatible DLNA (Digital Living Network Alliance) sur un réseau. Vous pouvez par exemple écouter du contenu audio stocké sur l'ordinateur dans la chambre par le biais de cet appareil dans la salle de séjour (page 26).

Transmission de musique Internet

Vous pouvez profiter des services de Transmission de musique Internet, à l'aide de l'application « Network Audio Remote* » sans avoir à utiliser un ordinateur. Cette application permet de vous servir de votre téléphone Android/tablette Sony/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad comme télécommande pour gérer votre musique (page 30).



Musique sur votre ordinateur

Vous pouvez lire de l'audio sur un Mac ou un PC avec iTunes (page 33) ou Lecteur Windows Media (page 26).

AirPlay

Vous pouvez lire des fichiers audio sur un iPhone, iPod touch ou iPad. Vous avez également lire du contenu audio de n'importe quel endroit de chez vous (page 33).

Projection de musique avec une tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone

Vous pouvez diffuser votre musique directement sur le haut-parleur réseau, grâce au lecteur de musique intégré d'une tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone (page 35).

PARTY STREAMING

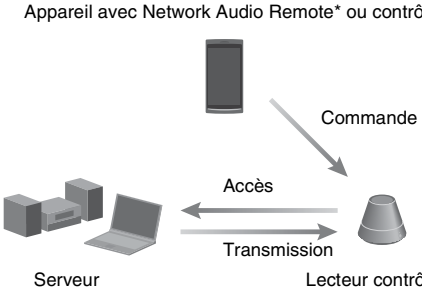
PARTY STREAMING vous permet de lire simultanément un contenu audio identique avec des haut-parleurs disposant de la fonction PARTY STREAMING (page 36).

Entrée analogique prise en charge

Vous pouvez utiliser cet appareil en tant que haut-parleur actif général, sans vous connecter à un réseau.

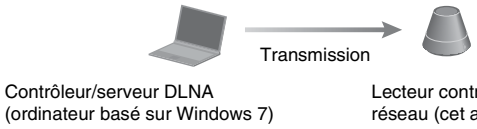
Écouter de la musique depuis un serveur

Vous pouvez profiter de votre musique préférée à partir de votre serveur compatible DLNA (ordinateur, etc.) en contrôlant le serveur à l'aide de l'application « Network Audio Remote ». Pour plus d'information, référez-vous à la page 26.



* Sony fournit gratuitement l'application « Network Audio Remote ».
Pour plus de détails, consultez le site Internet suivant :
http://www.sony.net/sans

Vous pouvez écouter du contenu audio par le biais de cet appareil uniquement, en utilisant l'ordinateur servant à la fois de serveur et de télécommande. Windows 7 doit être installé sur votre ordinateur pour pouvoir utiliser cette fonction. Pour plus d'information, référez-vous à la page 26.



Configuration de votre réseau domestique

Reportez-vous aux pages suivantes selon votre environnement réseau.

Réseaux sans fil

→ Configurez votre réseau à l'aide du CD-ROM fourni ou d'une application pour smartphones. Pour plus d'informations, référez-vous au livret « Guide de démarrage ». Si vous configurez votre réseau manuellement, rendez-vous à la page 21.

Réseaux sans fil compatibles WPS*

→ Page 24

Réseaux câblés

→ Page 25

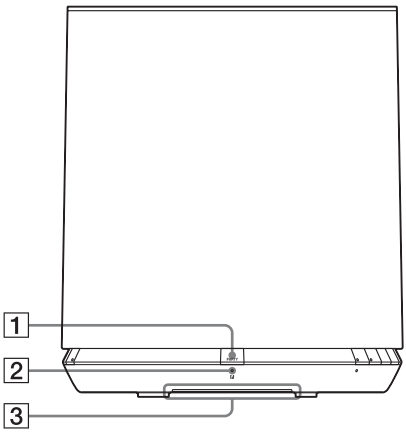
* WPS est une norme pour l'établissement facile et sécurisé d'un réseau domestique sans fil. De nombreux routeurs de réseau local/points d'accès sans fil nouvelle génération sont équipés de cette fonction.

Guide des pièces et des commandes

Appareil principal du SA-NS410

Avant

Pour plus d'informations sur chaque témoin, voir « Explications des témoins » (page 49).



1 Bouton PARTY

Appuyez pour utiliser la fonction PARTY STREAMING (page 36).

Conseil

Ce bouton reçoit également les signaux d'une télécommande.
Dirigez la télécommande vers ce point.
La réception du signal distant de cet appareil peut ne pas fonctionner correctement lorsque la surface de ce bouton est sale.

2 Témoin PARTY STREAMING

Indique l'état de PARTY STREAMING (page 36).
Vert : L'appareil dispose d'un PARTY en tant qu'hôte du PARTY.
Ambre : L'appareil a rejoint un PARTY en tant qu'invité au PARTY.
Rouge : Une erreur s'est produite.

3 Témoin d'éclairage

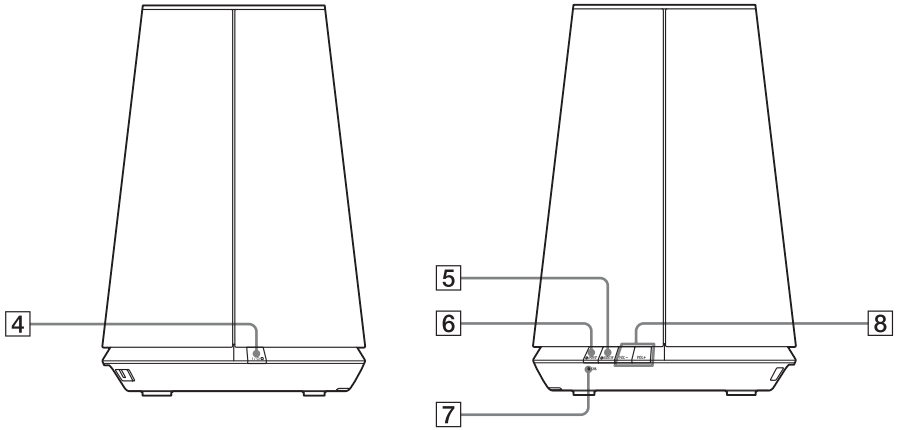
Indique l'état de la lecture du contenu audio.
Bleu (allumé) : L'appareil a arrêté la lecture du contenu audio.
Blanc (allumé) : L'appareil est en mode lecture.
Blanc (clignote) : L'appareil est en cours de préparation pour la lecture.
En cas de clignotement rapide, une erreur s'est produite dans la lecture.

Remarque

Ce témoin clignote pendant le démarrage de l'appareil. Cela peut prendre un certain temps.

Côté

Pour plus d'informations sur chaque témoin, voir « Explications des témoins » (page 49).



4 Bouton, témoin I/⏻ (Marche/Veille)

Appuyez sur ce bouton pour basculer entre la mise en marche et le mode d'attente (page 18).

Indique l'état de veille de l'appareil (page 18).
Vert : L'appareil est allumé.
Ambre : L'appareil est en mode d'attente réseau.
Rouge : L'appareil est en mode de veille.

5 Bouton, témoin AUDIO IN[1)]

Appuyez pour activer ou désactiver l'entrée audio.

S'allume en vert lorsque l'entrée audio est activée.

6 Bouton, témoin UPDATE

Appuyez pour lancer la mise à jour du logiciel de l'appareil (page 37).

Indique l'état de mise à jour de l'appareil.
Vert (allumé) : L'appareil peut être mis à jour.
Vert (clignote) : L'appareil est en cours de mise à jour.
Rouge (clignote) : Une erreur s'est produite.
Éteint : L'appareil n'a pas besoin d'être mis à jour.

7 Témoin LINK

Un état de connexion du réseau local câblé/sans fil.
Vert : Connexion sans fil (page 21).
Ambre : Connexion câblée (page 25).
Rouge : Les états suivants ont été détectés.
- Cet appareil n'arrive pas à détecter le point d'accès de réseau local sans fil.
- La méthode de sécurité/le mot de passe sélectionné pour le point d'accès est erroné.
- Une erreur s'est produite.

Éteint : Le processus de configuration du réseau sans fil n'est pas terminé.

8 Boutons VOL +[2)]/–

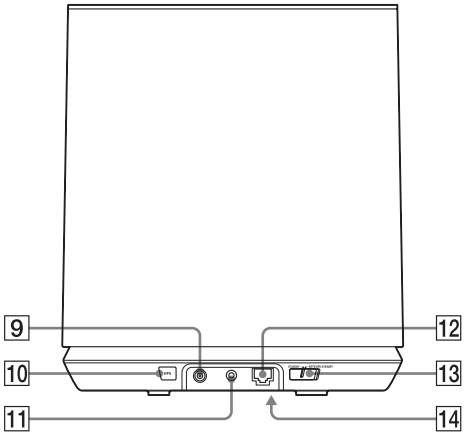
Pour ajuster le volume. Le témoin d'éclairage clignote rapidement lorsque le niveau de volume est réglé au minimum ou au maximum.

[1)] Réseau domestique/AirPlay/Transmission de musique Internet est sélectionné automatiquement lorsque le témoin AUDIO IN est éteint.

[2)] Le bouton VOL+ possède un picot. Utilisez-le comme point de référence pendant la manipulation.

Arrière

Pour plus d'informations sur chaque témoin, voir « Explications des témoins » (page 49).



9 Prise DC IN

Utilisez cette prise pour connecter l'adaptateur secteur fourni (page 17).
Tension de sortie nominale d'un adaptateur secteur : 18 V CC, 2,6 A

Remarque

L'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation fournis sont exclusifs à cet appareil. N'utilisez pas d'adaptateur secteur autre que celui fourni avec cet appareil.

10 Bouton WPS

Utilisez ce bouton pour effectuer les réglages du réseau pour la configuration du bouton de commande WPS (page 24).

11 Prise AUDIO IN

Utilisez-la pour brancher la prise de sortie audio d'un composant externe.

12 Port du réseau local (LAN)

Utilisez-le pour connecter le câble du réseau local (LAN) (non fourni).

13 Commutateur NETWORK STANDBY/ STANDBY

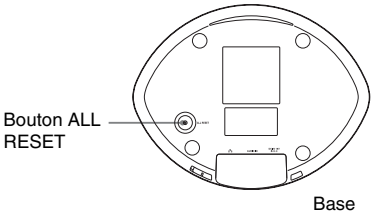
Basculer entre le mode d'attente réseau et le mode de veille (page 19).

14 Bouton ALL RESET (Base)

Pour rétablir les valeurs pas défaut des réglages, maintenez ce bouton enfoncé jusqu'à ce que tous les témoins s'allument en mettant l'appareil sous tension.
Utilisez un objet mince, tel qu'une petite épingle.
Les informations et réglages enregistrés seront réinitialisés.

Remarque

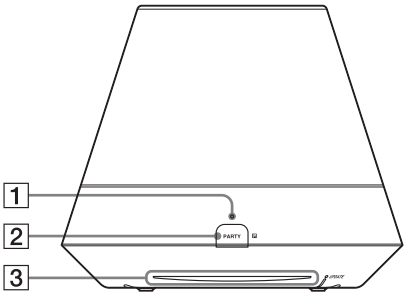
Les paramètres du réseau sont également réinitialisés lorsque vous appuyez sur le bouton ALL RESET.



Appareil principal du SA-NS310

Avant

Pour plus d'informations sur chaque témoin, voir « Explications des témoins » (page 49).



1 Témoin PARTY STREAMING

Indique l'état de PARTY STREAMING (page 36).
Vert : L'appareil dispose d'un PARTY en tant qu'hôte du PARTY.
Ambre : L'appareil a rejoint un PARTY en tant qu'invité au PARTY.
Rouge : Une erreur s'est produite.

2 Bouton PARTY

Appuyez pour utiliser la fonction PARTY STREAMING (page 36).

Conseil

Ce bouton reçoit également les signaux d'une télécommande.
Dirigez la télécommande vers ce point.
La réception du signal distant de cet appareil peut ne pas fonctionner correctement lorsque la surface de ce bouton est sale.

3 Témoin d'éclairage

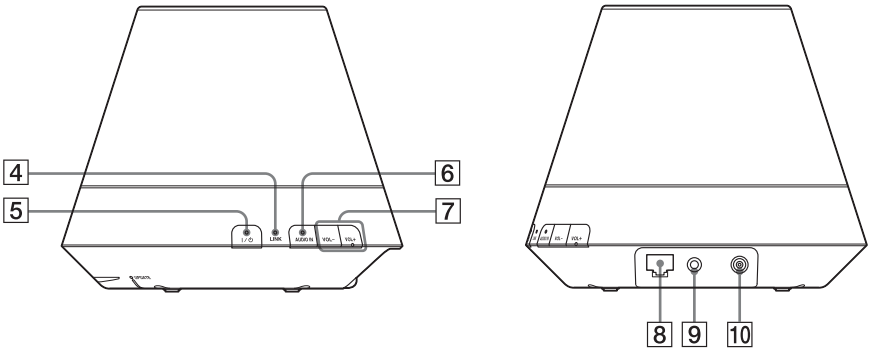
Indique l'état de la lecture du contenu audio.
Bleu (allumé) : L'appareil a arrêté la lecture du contenu audio.
Blanc (allumé) : L'appareil est en mode lecture.
Blanc (clignote) : L'appareil est en cours de préparation pour la lecture.
En cas de clignotement rapide, une erreur s'est produite dans la lecture.

Remarque

Ce témoin clignote pendant le démarrage de l'appareil. Cela peut prendre un certain temps.

Côté

Pour plus d'informations sur chaque témoin, voir « Explications des témoins » (page 49).



4 Témoin LINK

Un état de connexion du réseau local câblé/sans fil.

Vert : Connexion sans fil (page 21).

Ambre : Connexion câblée (page 25).

Rouge : Les états suivants ont été détectés.

- Cet appareil n'arrive pas à détecter le point d'accès de réseau local sans fil.
- La méthode de sécurité/le mot de passe sélectionné pour le point d'accès est erroné.
- Une erreur s'est produite.

Éteint : Le processus de configuration du réseau sans fil n'est pas terminé.

5 Bouton, témoin I/⏻ (Marche/Veille)

Appuyez sur ce bouton pour basculer entre la mise en marche et le mode d'attente (page 18).

Indique l'état de veille de l'appareil (page 18).

Vert : L'appareil est allumé.

Ambre : L'appareil est en mode d'attente réseau.

Rouge : L'appareil est en mode de veille.

6 Bouton, témoin AUDIO IN[1)]

Appuyez pour activer ou désactiver l'entrée audio.

S'allume en vert lorsque l'entrée audio est activée.

7 Boutons VOL +[2)]/–

Pour ajuster le volume. Le témoin d'éclairage clignote rapidement lorsque le niveau de volume est réglé au minimum ou au maximum.

8 Port du réseau local (LAN)

Utilisez-le pour connecter le câble du réseau local (LAN) (non fourni).

9 Prise AUDIO IN

Utilisez-la pour brancher la prise de sortie audio d'un composant externe.

10 Prise DC IN

Utilisez cette prise pour connecter l'adaptateur secteur fourni (page 17).

Tension de sortie nominale d'un adaptateur secteur : 13 V CC, 2 A

Remarque

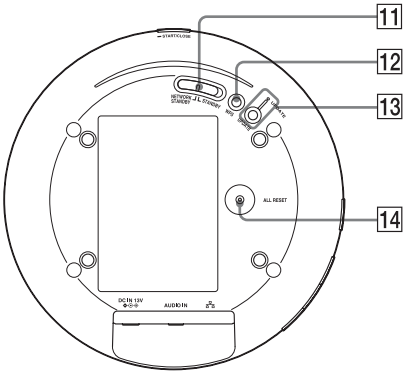
L'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation fournis sont exclusifs à cet appareil. N'utilisez pas d'adaptateur secteur autre que celui fourni avec cet appareil.

[1)] Réseau domestique/AirPlay/Transmission de musique Internet est sélectionné automatiquement lorsque le témoin AUDIO IN est éteint.

[2)] Le bouton VOL+ possède un picot. Utilisez-le comme point de référence pendant la manipulation.

Base

Pour plus d’informations sur chaque témoin, voir « Explications des témoins » (page 49).



11 Commutateur NETWORK STANDBY/ STANDBY

Basculer entre le mode d’attente réseau et le mode de veille (page 19).

12 Bouton WPS

Utilisez ce bouton pour effectuer les réglages du réseau pour la configuration du bouton de commande WPS (page 24).

13 Bouton, témoin UPDATE

Appuyez pour lancer la mise à jour du logiciel de l’appareil (page 37).

Indique l’état de mise à jour de l’appareil.
Vert (allumé) : L’appareil peut être mis à jour.
Vert (clignote) : L’appareil est en cours de mise à jour.
Rouge (clignote) : Une erreur s’est produite.
Éteint : L’appareil n’a pas besoin d’être mis à jour.

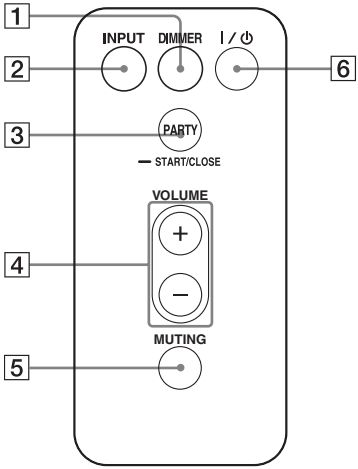
14 Bouton ALL RESET

Pour rétablir les valeurs pas défaut des réglages, maintenez ce bouton enfoncé jusqu’à ce que tous les témoins s’allument en mettant l’appareil sous tension.
Utilisez un objet mince, tel qu’une petite épingle.
Les informations et réglages enregistrés seront réinitialisés.

Remarque

Les paramètres du réseau sont également réinitialisés lorsque vous appuyez sur le bouton ALL RESET.

Télécommande



1 Bouton DIMMER

Appuyez sur ce bouton pour modifier l'intensité du témoin d'éclairage (normal/sombre).

2 Bouton INPUT

Appuyez pour activer ou désactiver l'entrée audio.

3 Bouton PARTY

Appuyez pour utiliser la fonction PARTY STREAMING (page 36).

4 Boutons VOLUME +/–

Appuyez sur ces boutons pour ajuster le volume.

5 Bouton MUTING

Appuyez pour couper temporairement le son.
Le témoin d'éclairage clignote blue pendant l'interruption du son.

6 Bouton I/⏻ (Marche/Veille)

Appuyez sur ce bouton pour basculer entre la mise en marche et le mode d'attente (page 18).

Vérification des accessoires fournis

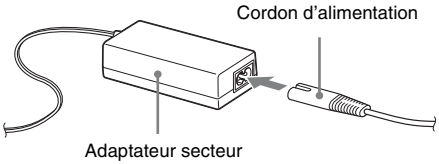
Assurez-vous que les éléments suivants sont inclus dans le carton avec le haut-parleur.

Télécommande (1)
Adaptateur secteur (1)
Cordon d'alimentation (1)
CD-ROM (« NS Setup ») (1)
Mode d'emploi (ce manuel)
Guide de démarrage (livret)

Préparation de l'appareil et de la télécommande

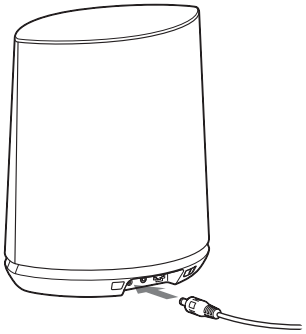
Connexion à une source d'alimentation secteur

1 Branchez le cordon d'alimentation sur l'adaptateur secteur.

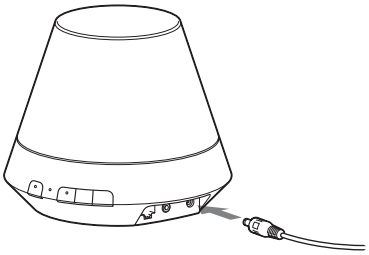


2 Branchez la prise de l'adaptateur secteur dans la prise DC IN de l'appareil.

SA-NS410



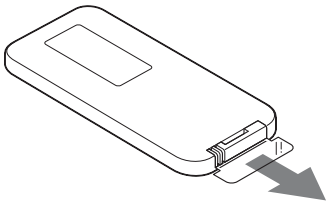
SA-NS310



3 Branchez le cordon d'alimentation à une prise murale.

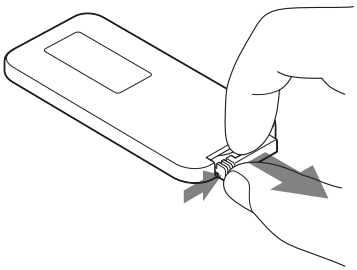
Préparation de la télécommande

La pile au lithium fournie (CR2025) a déjà été insérée dans la télécommande.
Retirez la feuille de protection avant de l'utiliser.



Remplacement de la pile de la télécommande

Si la télécommande ne fonctionne plus, remplacez la pile (CR2025) par une neuve.



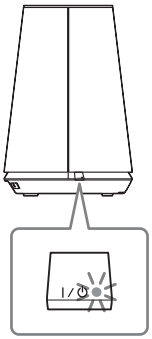
1 Retirez le porte-pile.
2 Retirez l'ancienne pile du porte-pile, puis insérez-en une neuve avec le côté « + » dirigé vers le haut.
3 Réinsérez le porte-pile dans la télécommande.

Allumer l'appareil

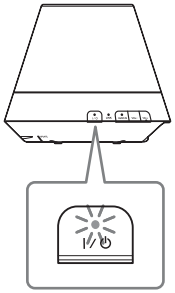
Assurez-vous que l'appareil est raccordé à une source d'alimentation secteur (page 17).

Le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) clignote vert et le témoin d'éclairage s'allume. Vous pouvez faire fonctionner cet appareil pendant que le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) s'allume en vert et que le témoin d'éclairage s'allume. Cela peut prendre un certain temps.

SA-NS410

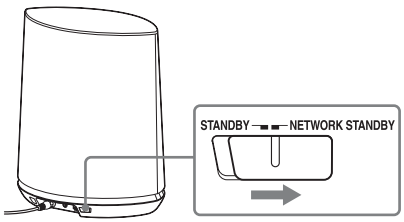


SA-NS310

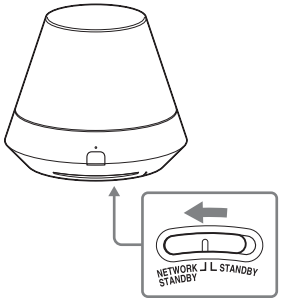


Pour définir le mode d'attente réseau

SA-NS410



SA-NS310



1 Réglez le commutateur NETWORK STANDBY/STANDBY sur NETWORK STANDBY.
2 Appuyez sur le bouton **I**/⏻ (Marche/Veille). Le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) s'allume de couleur ambre.

Remarque

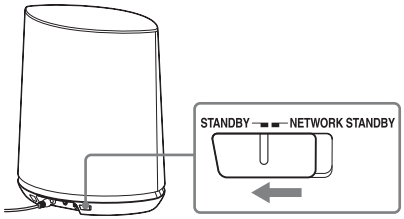
Gardez cet appareil en mode d'attente réseau pour qu'il puisse être commandé à partir d'un contrôleur sur le réseau, même si vous ne le faites pas fonctionner actuellement.

Conseils

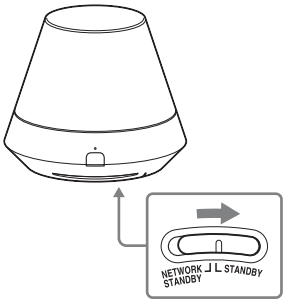
- Le commutateur NETWORK STANDBY/ STANDBY est réglé sur STANDBY par défaut.
- L'appareil peut être commandé depuis le contrôleur votre réseau, etc. lorsque l'appareil est en mode d'attente réseau. L'appareil s'allume automatiquement lorsque le contrôleur délivre du contenu audio vers celui-ci.

Pour définir le mode de veille

SA-NS410



SA-NS310



1 Réglez le commutateur NETWORK STANDBY/STANDBY sur STANDBY.
2 Appuyez sur le bouton **I**/⏻ (Marche/Veille). Le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) s'allume de couleur rouge.

Remarque

Vous ne pouvez pas faire fonctionner cet appareil via un réseau domestique lorsque l'appareil est en mode de veille. Réglez l'appareil en mode date en réseau lorsque vous voulez faire fonctionner l'appareil via un réseau domestique.

Pour réactiver la marche à partir du mode d'attente réseau ou du mode veille

Appuyez sur le bouton **I**/⏻ (Marche/Veille). Le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) s'allume en vert et le témoin d'éclairage s'allume.

Pour éteindre l'appareil

Débranchez le cordon d'alimentation lorsque vous devez éteindre l'appareil, par exemple lorsque vous n'allez pas l'utilisez pendant une période prolongée.

Comment connecter votre réseau

Configurez le réseau après avoir vérifié votre environnement réseau. Reportez-vous aux descriptions suivantes.

Pour plus de détails, consultez le site Internet suivant :
http://www.sony.net/sans

Réglage pour un réseau sans fil

Sélectionnez la méthode adaptée et débutez le paramétrage du réseau.

- Option 1 : méthode pour l'utilisation d'un CD-ROM fourni et d'un PC sous Windows (page 21)
- Option 2 : méthode pour l'utilisation d'une application pour smartphones ou tablettes (appareil Android/iPhone/iPod touch/iPad) (page 21)
- Option 3 : méthode de réglage en utilisant un balayage de point d'accès (pour PC/Mac) (page 22)
- Option 4 : méthode pour l'utilisation d'un bouton de commande WPS au point d'accès compatible WPS (page 24)

Réglage pour un réseau filaire

- Option 5 : méthode DHCP (page 25)

Conseil

Pour une connexion à l'adresse IP fixe et le réglage du serveur proxy, affichez l'écran de configuration sur le navigateur et effectuez les réglages en vous référant au chapitre « Option 3 : méthode de réglage en utilisant un balayage de point d'accès (pour PC/Mac) » (page 22).

Lorsqu'un problème se produit pendant que vous configurez le réseau

Appuyez sur le bouton ALL RESET sous l'appareil avec un objet pointu (une petite épingle par exemple) (page 12 pour SA-NS410/page 15 pour SA-NS310).

Réglage pour un réseau sans fil

Remarque

Lors de la configuration d'un réseau sans fil, vous pouvez être amené à saisir le nom du réseau sans fil (SSID) et la clé de sécurité (clé WEP ou WPA). La clé de sécurité (ou clé réseau) est une clé de chiffrement utilisée pour limiter le nombre d'appareils de communication intégrés à un réseau. Elle est utilisée pour augmenter le niveau de sécurité des appareils de communication reliés entre eux via un routeur de réseau local/point d'accès sans fil.

Option 1 : méthode pour l'utilisation d'un CD-ROM fourni et d'un PC sous Windows

Remarque

Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à un réseau LAN par une connexion sans fil.

1 Préparez vos informations de nom de réseau (SSID) et de clé de sécurité (le cas échéant) pour pouvoir vous y référer.

SSID (nom de réseau sans fil)

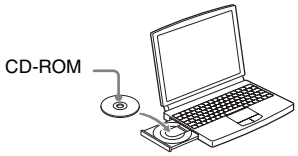
Clé de sécurité (clé WEP ou WPA)

Reportez-vous au mode d'emploi du routeur/point d'accès du réseau LAN sans fil.

2 Raccordez l'adaptateur secteur à l'appareil.

Vérifiez que le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) passe de vert clignotant à vert fixe.

3 Chargez le CD-ROM fourni dans le lecteur CD-ROM de votre ordinateur.



Si le programme ne démarre pas automatiquement, double-cliquez sur le fichier « NS_Setup.exe » qui se trouve dans le CD-ROM.

4 Réalisez l'installation en suivant les instructions à l'écran des étapes 1 à 4.

Lorsque la configuration est terminée, appuyez sur le bouton « Play test sound » pour vérifier le bon fonctionnement du haut-parleur en émettant un son test.

Option 2 : méthode pour l'utilisation d'une application pour smartphones ou tablettes (appareil Android/iPhone/iPod touch/iPad)

Remarques

- Avant de débuter cette procédure, sachez que votre réseau Wi-Fi ne sera pas protégé pendant la durée du paramétrage. Une fois le paramétrage terminé, la protection de votre réseau Wi-Fi sera rétablie lorsque vous aurez défini les réglages de sécurité du LAN.
- La procédure ci-dessous doit être terminée en l'espace de 30 minutes. Si vous n'y parvenez pas, éteignez l'appareil et reprenez à l'étape 1.

1 Préparez vos informations de nom de réseau (SSID) et de clé de sécurité (le cas échéant) pour pouvoir vous y référer.

SSID (nom de réseau sans fil)

Clé de sécurité (clé WEP ou WPA)

Reportez-vous au mode d'emploi du routeur/point d'accès du réseau LAN sans fil.

2 Mettez l'appareil en marche.

Vérifiez que le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) passe de vert clignotant à vert fixe.

Remarques

- Si vous avez déjà effectué ce réglage en utilisant une des options 1 à 4 (« Option 1 » à « Option 4 »), la configuration est peut-être terminée. Assurez-vous de réinitialiser l'appareil. Maintenez le bouton ALL RESET appuyé jusqu'à ce que tous les témoins s'allument (page 12 pour SA-NS410/page 15 pour SA-NS310).
- Ne branchez pas le câble du réseau local (LAN).

3 Téléchargez l'application « NS Setup » et ouvrez-la.

Sur le site internet, vous pouvez télécharger l'application gratuite dans l'« Google Play » pour les appareils Android, ou à partir de l'« App Store » pour les iPhone/iPod touch/iPad.

Vous pouvez rechercher facilement l'application si vous saisissez « NS Setup » dans l'écran de recherche.

Lors de la configuration avec un iPhone/iPod touch/iPad

Allez dans [Settings] - [Wi-Fi] et sélectionnez « Sony_Wireless_Audio_Setup ». Si « Sony_Wireless_Audio_Setup » n'apparaît pas, patientez jusqu'à l'allumage complet du haut-parleur.

4 Réalisez l'installation en suivant les instructions à l'écran.

Lorsque la configuration est terminée, appuyez sur le bouton « Play test sound » pour vérifier le bon fonctionnement du haut-parleur en émettant un son test.

Option 3 : méthode de réglage en utilisant un balayage de point d'accès (pour PC/Mac)

Remarque

Avant de débuter cette procédure, sachez que votre réseau Wi-Fi ne sera pas protégé pendant la durée du paramétrage. Une fois le paramétrage terminé, la protection de votre réseau Wi-Fi sera rétablie lorsque vous aurez défini les réglages de sécurité du réseau local.

1 Préparez vos informations de nom de réseau (SSID) et de clé de sécurité (le cas échéant) pour pouvoir vous y référer.

SSID (nom de réseau sans fil)

Clé de sécurité (clé WEP ou WPA)

Reportez-vous au mode d'emploi du routeur/point d'accès du réseau local sans fil.

2 Mettez l'appareil en marche.

3 Maintenez enfoncé le bouton ALL RESET situé à la base de

l'appareil, en utilisant un objet fin comme une épingle, jusqu'à ce que le témoin I/⏻ clignote.

4 Vérifiez que le témoin I/⏻ (Marche/Veille) passe de vert clignotant à vert fixe.

5 Raccordez l'appareil à un Mac ou un PC.

Pour Mac OS X

Allumez le Mac.
Cliquez sur l'icône située en haut de l'écran.
Activez le Wi-Fi ou AirPort. Sélectionnez ensuite [Ouvrir les préférences réseau…].
Dans la liste des réseaux, sélectionnez [Sony_Wireless_Audio_Setup].

Pour Windows 7

Allumez le PC.
Cliquez sur l'icône située en bas de l'écran.
Dans la liste des réseaux, sélectionnez [Sony_Wireless_Audio_Setup].

Pour Windows Vista

Allumez le PC.
Cliquez sur l'icône située en bas de l'écran.
Cliquez sur [Connexion à un réseau].
Dans la liste des réseaux, sélectionnez [Sony_Wireless_Audio_Setup].

6 Accédez à l'écran [Sony Network Device Setting].

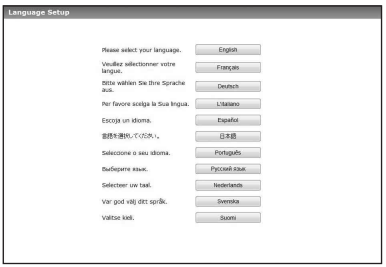
Pour Mac

Démarrez Safari et sélectionnez [Bonjour] dans les [Bookmarks], puis sélectionnez [SA-NS410] ou [SA-NS310].

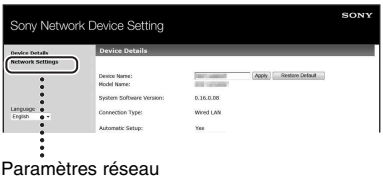
Pour PC

Ouvrez le navigateur et saisissez l'une des URL suivantes dans sa barre d'adresse.

7 Sélectionnez la langue souhaitée lorsque l'écran [Language Setup] s'affiche.

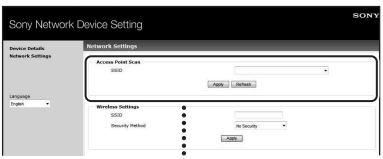


8 Sélectionnez [Paramètres réseau] dans le menu.



Paramètres réseau

9 Sélectionnez le SSID du routeur ou point d'accès du réseau local sans fil, puis saisissez la clé de sécurité (le cas échéant).



SSID

10 Sélectionnez [Appliquer].

11 Dans la fenêtre qui s'affiche, cliquez sur [OK].

L'appareil redémarre automatiquement, puis le témoin LINK s'allume en vert lorsque la connexion est établie.

12 Reconnectez le Mac ou le PC à votre réseau.

Remarque

Cette procédure doit être terminée en l'espace de 30 minutes. Si vous n'y parvenez pas, reprenez à l'étape 3.

Option 4 : méthode pour l'utilisation d'un bouton de commande WPS au point d'accès compatible WPS

1 Vérifiez si le câble réseau (LAN) (non fourni) est déconnecté.

Déconnectez le câble réseau (LAN) quand l'alimentation secteur est débranchée si le câble réseau (LAN) est connecté.

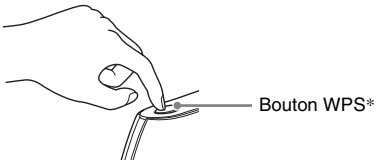
2 Mettez l'appareil en marche.

Vous pouvez faire fonctionner cet appareil pendant que le témoin **I**/⏻ (Marche/Veille) s'allume en vert et que le témoin d'éclairage s'allume. Cela peut prendre un certain temps.

Remarque

Assurez-vous que le témoin AUDIO IN n'est pas allumé.

3 Appuyez sur le bouton WPS sur le point d'accès.



* La position et la forme du bouton WPS sont différentes selon le modèle de point d'accès.

Conseil

Reportez-vous au mode d'emploi de votre routeur de réseau local/point d'accès sans fil pour plus de détails sur le bouton WPS.

4 Appuyez sur le bouton WPS de l'appareil pendant trois secondes.

Le témoin LINK s'allume en vert lorsque la connexion est établie.

Configuration des réseaux câblés

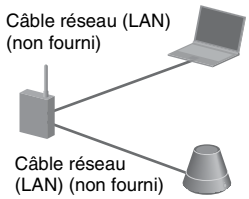
Option 5 : méthode DHCP

Habituellement, le paramètre DHCP est réglé sur ON (activé) lorsque vous connectez l'ordinateur au réseau.
Essayez la méthode suivante si vous utilisez un réseau câblé.
Réglez préalablement le paramètre DHCP de votre ordinateur sur ON.

1 Vérifiez si l'ordinateur et le routeur sont allumés.

2 Connectez l'appareil et le routeur à l'aide d'un câble réseau (LAN) (non fourni).

3 Connectez le routeur et votre ordinateur à l'aide d'un second câble réseau (LAN) (non fourni).



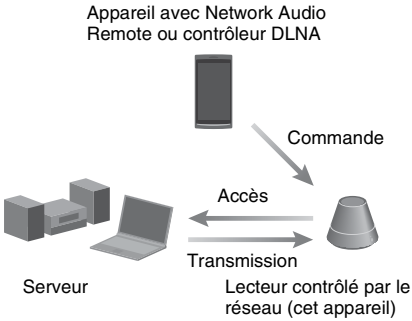
4 Mettez l'appareil en marche.

Le témoin LINK s'allume de couleur ambre lorsque la connexion est établie.

Écouter du contenu audio sur votre réseau domestique

Utilisation de DLNA (Digital Living Network Alliance)

Vous pouvez lire du contenu audio sur des serveurs compatibles DLNA tels que votre ordinateur, ou un réseau audio, etc., sur cet appareil en contrôlant le serveur à l'aide de l'application « Network Audio Remote ». Un appareil de contrôle compatible DLNA (un appareil à télécommande, etc.) est nécessaire pour cette opération.
Vous pouvez utiliser Windows 7 à la fois comme serveur et comme contrôleur.



* Sony fournit gratuitement l'application « Network Audio Remote ».
Pour plus de détails, consultez le site Internet suivant :
http://www.sony.net/sans

L'appareil peut lire le contenu audio enregistré sur le serveur aux formats MP3, PCM linéaire, WMA et AAC*. Cet appareil ne peut pas lire le contenu protégé par la gestion des droits numériques.

* L'appareil ne peut lire que les fichiers AAC avec les extensions « .m4a », « .mp4 » ou « .3gp ».

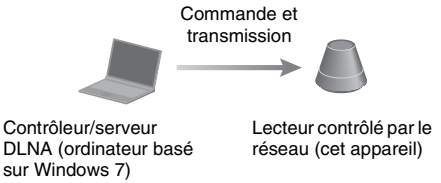
Remarques

- Habituellement, cela peut prendre un certain temps pour reconnaître chaque périphérique compatible DLNA actuellement utilisé lorsque vous profitez de votre contenu audio via un réseau privé.
- Cet appareil ne peut pas lire les fichiers au format WMA protégés par la gestion des droits numériques. Si vous ne parvenez pas à lire un fichier WMA sur cet appareil, vérifiez la propriété de ce fichier sur votre ordinateur pour voir s'il est protégé par la gestion des droits numériques. Ouvrez un dossier ou un volume contenant le fichier WMA et cliquez avec le bouton droit de la souris pour afficher la fenêtre [Property]. Si l'onglet [Licence] apparaît, le fichier est protégé par la gestion des droits numériques et ne peut pas être lu sur cet appareil.
- Il est possible que vous ne puissiez pas lire certains contenus avec des produits DLNA CERTIFIED.

Pour la compatibilité avec Windows 8, reportez-vous au site Web suivant :
http://www.sony.net/sans

Écouter du contenu audio sur un ordinateur sous Windows 7

Windows 7 prend en charge DLNA1.5. Windows 7 peut être utilisé à la fois comme serveur et comme contrôleur. Vous pouvez écouter facilement du contenu audio sur le serveur à l'aide de la fonction [Lire su] de Windows 7.


Commande et transmission
Contrôleur/serveur DLNA (ordinateur basé sur Windows 7)
Lecteur contrôlé par le réseau (cet appareil)

Remarque

Il est possible que les éléments affichés sur l'ordinateur soient différents de ceux illustrés dans cette section, selon la version du système d'exploitation ou l'environnement de l'ordinateur. Pour obtenir des informations détaillées, reportez-vous à l'aide du système d'exploitation.

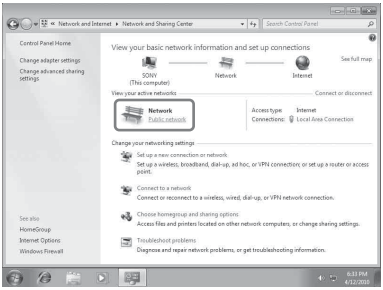
Paramétrage d’un ordinateur sous Windows 7

1 Allez dans [Démarrer] - [Panneau de configuration] et sélectionnez [Afficher l'état et la gestion du réseau] dans [Réseau et Internet].
La fenêtre [Centre Réseau et partage] s’affiche.

Conseil

Si l’élément souhaité n’apparaît pas sur l’écran, essayez de changer le type d’affichage du panneau de commande.

2 Sélectionnez [Réseau public] sous [Afficher vos réseaux actifs]. Si l’écran affiche autre chose que [Réseau public], allez à l’étape 5.

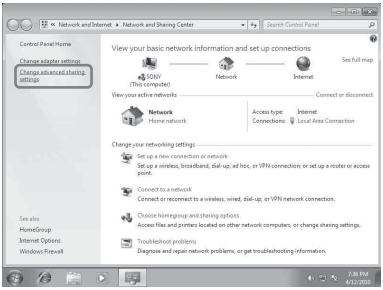


La fenêtre [Définir un emplacement réseau] s’affiche.

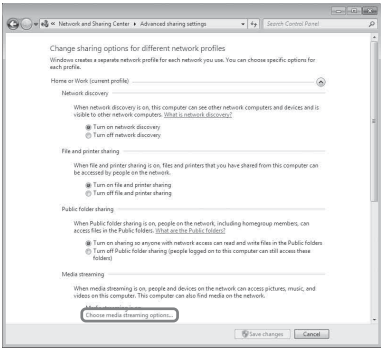
3 Sélectionnez [Réseau domestique] ou [Réseau de bureau] selon l’environnement dans lequel le haut-parleur est utilisé.

4 Suivez les instructions qui apparaissent sur l’écran selon l’environnement dans lequel le haut-parleur est utilisé.
Lorsque les changements sont terminés, confirmez que l’élément sous [Afficher vos réseaux actifs] a été modifié pour [Réseau domestique] ou [Réseau de bureau] dans la fenêtre [Centre Réseau et partage].

5 Sélectionnez [Modifier les paramètres de partage avancés].

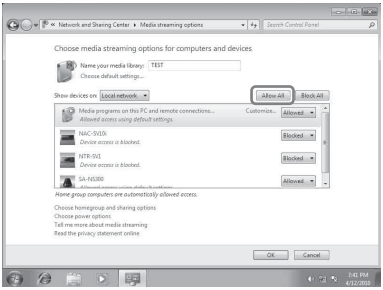


6 Sélectionnez [Choisir les options de diffusion de contenu multimédia...] dans [Diffusion de contenu multimédia].



7 Si [La diffusion multimédia en continu est désactivée] apparaît dans la fenêtre des options de diffusion de média en continu, sélectionnez [Activer la diffusion multimédia en continu].

8 Sélectionnez [Autoriser tout].



La fenêtre [Autoriser tous les périphériques multimédias] s’ouvre. Si tous les

périphériques du réseau local sont [Autorisé] à accéder à votre réseau, sélectionnez [OK] et fermez la fenêtre.

9 Sélectionnez [Autoriser tous les ordinateurs et les périphériques multimédias].

10 Sélectionnez [OK] pour fermer la fenêtre.

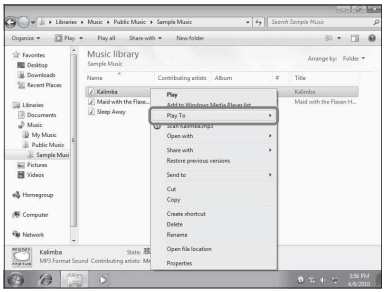
Écouter du contenu audio stocké sur un ordinateur sous Windows 7

1 Démarrez [Lecteur Windows Media] de Windows 7.

2 Mettez en marche la diffusion de média en continu.

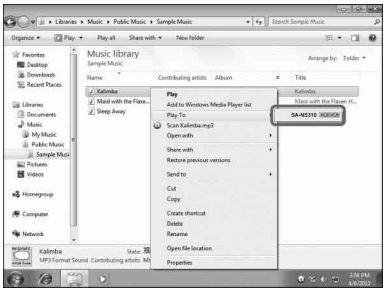
3 Sélectionnez le contenu audio souhaité, puis cliquez avec le bouton droit de la souris.

4 Sélectionnez [Lire su] dans le menu.



La liste des périphériques apparaît.

5 Sélectionnez [SA-NS410] ou [SA-NS310].



Le contenu audio est lu sur ce haut-parleur.

Écouter du contenu audio sur un ordinateur sous Windows Vista/ Windows XP

Vous devez paramétrer Lecteur Windows Media 11 pour pouvoir écouter de la musique en utilisant Windows Vista/Windows XP* en tant que serveur.

* Lecteur Windows Media 11 n'est pas installé par défaut sous Windows XP. Allez sur le site internet de Microsoft, téléchargez le programme d'installation, puis installez Lecteur Windows Media 11 sur votre ordinateur.
Effectuez une mise à niveau du logiciel de votre ordinateur vers XP Service Pack 2 ou une version ultérieure, puis intallez Lecteur Windows Media 11. Il n'est pas possible d'installer Lecteur Windows Media 11 sur des versions de XP antérieures au Service Pack 2.

Remarque

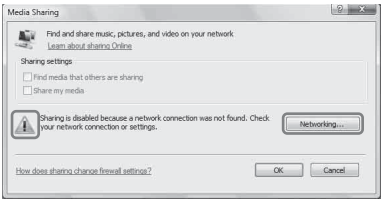
Il est possible que les éléments affichés sur l'ordinateur soient différents de ceux illustrés dans cette section, selon la version du système d'exploitation ou l'environnement de l'ordinateur. Pour obtenir des informations détaillées, reportez-vous à l'aide du système d'exploitation.

Paramétrage d'un ordinateur sous Windows Vista/ Windows XP

1 Allez dans [Démarrer] - [Tous les programmes] et sélectionnez [Lecteur Windows Media].
Lecteur Windows Media 11 démarre.

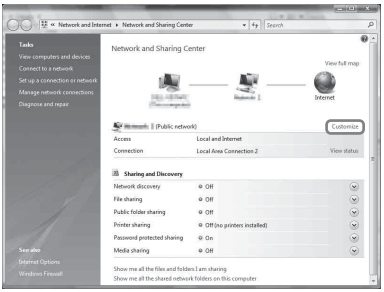
2 Sélectionnez [Partage des fichiers multimédias...] dans le menu [Bibliothèque].
Si vous utilisez Windows XP, passez à l'étape 8.

3 Lorsque ⚠ s'affiche, sélectionnez [Réseau...].


Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Sharing is disabled because a network connection was not found. Check your network connection or settings.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

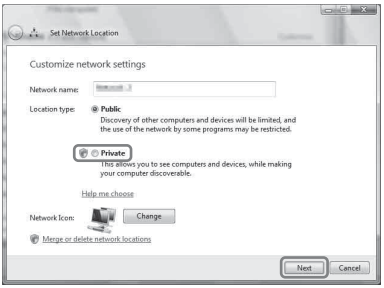
La fenêtre [Centre Réseau et partage] s'affiche.

4 Sélectionnez [Personnaliser].



La fenêtre [Définir un emplacement réseau] s'affiche.

5 Cochez [Privé] et sélectionnez [Suivant].



6 Vérifiez que [Type d'emplacement] a été modifié en [Privé] et sélectionnez [Fermer].

7 Vérifiez que [(réseau privé)] est affiché dans la fenêtre [Centre Réseau et partage] et fermez la fenêtre.

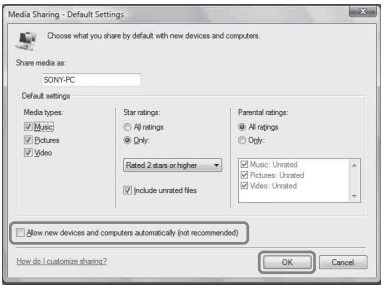
8 Si [Partager mes fichiers multimédias] n'est pas coché dans la fenêtre [Partage des fichiers multimédias] qui est affichée à l'étape 2, cochez [Partager mes fichiers multimédias], puis sélectionnez [OK].

Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Your network (Network 2) is a private network. Devices that you allow can find your shared media.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

Une liste des périphériques pouvant être connectés s'affiche.

9 Sélectionnez [Paramètres...] qui apparaît à côté de [Partager mes fichiers multimédias dans :].

10 Cochez [Autoriser automatiquement les nouveaux appareils et ordinateurs] et sélectionnez [OK].



Remarque

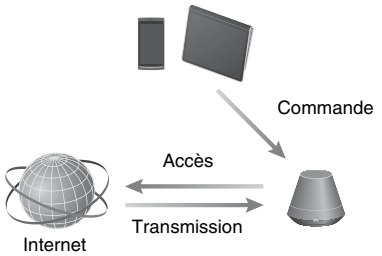
Décochez cet élément après avoir vérifié que l'appareil peut se connecter à l'ordinateur et lire les données audio sur l'ordinateur.

Écouter du contenu audio stocké sur un ordinateur sous Windows Vista/ Windows XP

Vous pouvez lire du contenu audio en utilisant le contrôleur DLNA (page 26).

Utilisation des services de Transmission de musique Internet

Vous pouvez écouter différents services de Transmission de musique Internet proposés sur Internet grâce à « Network Audio Remote », sans avoir besoin d'utiliser un ordinateur.



Préparation de votre appareil mobile au lieu de la télécommande

Remarques

- Avant d'utiliser un service de Transmission de musique Internet, effectuez les vérification suivantes :
  – Vérifiez que tous les périphériques sont connectés à votre réseau domestique et sont configurés correctement.
  – Vérifiez que l'appareil est allumé ou en mode d'attente de réseau.
  – Vérifiez que l'appareil et le contrôleur ont l'autorisation d'accéder au serveur.
  – Vérifiez que l'appareil et le serveur ont été reconnus et enregistrés par le contrôleur.
- Selon le fournisseur de service, il est possible que vous deviez inscrire votre système. Pour plus d'informations sur l'inscription, rendez-vous sur l'assistance du fournisseur de service. Pour plus de détails, consultez le site internet suivant :
  http://www.sony.net/sans
- Si vous avez besoin des dernières informations d'assistance sur Transmission de musique Internet et du code d'enregistrement, rendez-vous sur le site Internet suivant :
  http://www.sony.net/sans

1 Téléchargez l'application « Network Audio Remote » et ouvrez-la.

Sur le site internet, vous pouvez télécharger l'application gratuite dans l'« Google Play » pour les appareils Android, ou à partir de l'« App Store » pour les iPhone/iPod touch/iPad.

Vous pouvez rechercher facilement l'application si vous saisissez « Network Audio Remote » dans l'écran de recherche.

2 Sélectionnez la Transmission de musique Internet de votre choix.

par exemple, Music Unlimited
[Music Services] - [Music Unlimited] - [Genre]

Profiter des services de Transmission de musique Internet

Conseil

Les captures d'écran utilisées dans la section suivante proviennent d'un iPad. Les écrans des appareils Android ou iPhone/iPod touch sont différents.

1 Appuyez/Cliquez sur l'icône qui apparaît sur l'écran de l'appareil Android ou iPhone/iPod touch/iPad.

2 Sélectionnez votre appareil (SA-NS310xxxxxx ou SA-NS410 xxxxxx) dans la liste des haut-parleurs.

Liste Browse Music

3 Dans la liste Browse Music, sélectionnez « Music Service ».

La liste des fournisseurs de services auxquels l'appareil peut se connecter s'affiche.

4 Sélectionnez le fournisseur de votre choix.

5 Sélectionnez le contenu lisible désiré et lancez la lecture.

Conseil

Si la lecture ne démarre pas, reprenez la procédure à partir de l'étape 1.

Pour confirmer/modifier un nom d'appareil

Vous pouvez confirmer ou modifier le nom de cet appareil à l'aide de l'écran de configuration du navigateur.
Pour plus d'infomations, consultez la rubrique « Écran Détails périphérique » (page 38).

Pour contrôler la Transmission de musique Internet avec l'appareil ou la télécommande

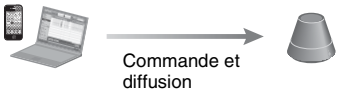
Vous pouvez utiliser les boutons VOL (VOLUME) +/– et MUTING. Le contrôle de la lecture par l'appareil ou la télécommande est uniquement activé lorsque l'appareil est sélectionné comme appareil de sortie.

Conseils

- L'appareil peut produire un son très fort lorsque vous réglez le volume sur une valeur trop élevée en utilisant un appareil Android ou un iPhone/iPod touch/iPad.
- Pour plus d'informations sur Android OS ou iOS, référez-vous à l'Aide du système d'exploitation correspondant.
- Il est possible que le niveau de volume d'un appareil Android ou d'un iPhone/iPod touch/iPad ne puisse pas être lié au volume de cet appareil.
- Pour plus de détails sur l'utilisation de « Network Audio Remote », appuyez/cliquez sur son icône d'Aide ou d'Options.

Utilisation d'AirPlay

Vous pouvez lire de l'audio à partir d'un iPhone, iPod touch ou iPad, ainsi que d'un Mac ou PC avec iTunes.



Modèles compatibles iPhone/ iPod touch/iPad

iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (3e ou 4e génération), iPad, iPad2 avec iOS 4.3.3 ou ultérieur, et Mac ou PC avec iTunes 10.2.2 ou ultérieur.

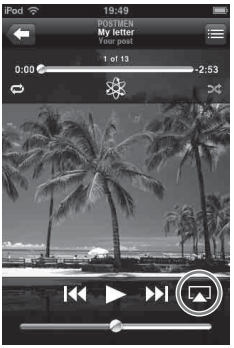
Remarques

- Consultez les « Modèles compatibles iPhone/iPod touch/iPad » sur cette page pour plus d'informations sur les version d'iOS ou d'iTunes prises en charge.
- Avant d'utiliser cet appareil, effectuez une mise à jour de votre iOS ou iTunes vers la dernière version.
- Pour plus d'informations sur la manipulation de votre iPhone, iPod touch, iPad, iTunes ou AirPlay, référez-vous à son mode d'emploi.
- Vous ne pouvez pas utiliser cet appareil comme un hôte PARTY lors de la lecture AirPlay.

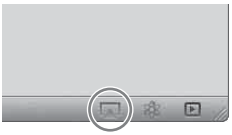
1 Ouvrez l'application de musique de votre iPhone, iPod touch, iPad ou iTunes.

2 Appuyez/Cliquez sur l'icône qui apparaît en bas à droite de l'écran de l'appareil iPhone, iPod touch ou iPad, ou de la fenêtre d'iTunes.

iPhone, iPod touch ou iPad



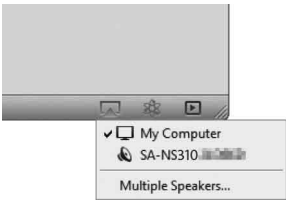
iTunes



3 Sélectionnez « SA-NS410 » ou « SA-NS310 » dans le menu AirPlay d'iTunes ou votre iPhone, iPod touch ou iPad.

iPhone, iPod touch ou iPad

iTunes



4 Lancez la lecture du contenu audio sur un iPhone, iPod touch, iPad ou iTunes.

Conseil

Si la lecture ne démarre pas, reprenez la procédure à partir de l'étape 1.

Pour confirmer/modifier un nom d'appareil

Vous pouvez confirmer ou modifier le nom de cet appareil à l'aide de l'écran de configuration du navigateur.
Pour plus d'infomations, consultez la rubrique « Écran Détails périphérique » (page 38).

Pour contrôler la lecture de l'AirPlay

Vous pouvez utiliser les boutons VOL (VOLUME) +/– et MUTING. Le contrôle de la lecture par l'appareil ou la télécommande est uniquement activé lorsque l'appareil est sélectionné comme appareil de sortie.
Pour utiliser iTunes, paramétrez-le pour qu'il accepte le contrôle de la télécommade, si vous souhaitez utiliser la télécommande pour manipuler iTunes.

Conseils

- L'appareil peut produire un son très fort lorsque vous réglez le volume sur une valeur trop élevée en utilisant un iPhone, un iPod touch, iPad ou un iTunes.
- Pour plus de détails sur l'utilisation d'iTunes, référez-vous à l'Aide d'iTunes.
- Il est possible que le niveau de volume d'un iPhone, iPod touch, iPad ou iTunes ne puisse pas être lié au volume de cet appareil.

Utilisation de la projection de musique sur une tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone

Vous pouvez lire des fichiers audio sur une tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone.

Remarques

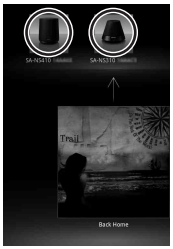
- Avant d'utiliser cet appareil, effectuez une mise à jour de l'OS Android vers la dernière version.
- Pour plus d'informations, référez-vous au mode d'emploi de votre tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone.

1 Ouvrez l'application « Music player » sur la tablette Sony ou l'application « WALKMAN » sur Xperia™ Tablet/ Xperia™ Sony Smartphone.

2 Appuyez/Cliquez sur l'icône située au centre du haut de la tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone.

3 Sélectionnez « SA-NS410 » ou « SA-NS310 » dans le menu Projection de musique de votre tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone.

Tablette Sony/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone



4 Lancez la lecture du contenu audio sur la tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone.

Conseil

Si la lecture ne démarre pas, reprenez la procédure à partir de l'étape 1.

Pour confirmer/modifier un nom d'appareil

Vous pouvez confirmer ou modifier le nom de cet appareil à l'aide de l'écran de configuration du navigateur.
Pour plus d'infomations, consultez la rubrique « Écran Détails périphérique » (page 38).

Pour contrôler la lecture de la Music Throw

Vous pouvez utiliser les boutons VOL (VOLUME) +/– et MUTING. Le contrôle de la lecture par l'appareil ou la télécommande est uniquement activé lorsque l'appareil est sélectionné comme appareil de sortie.

Conseils

- L'appareil peut produire un son très fort lorsque vous réglez le volume sur une valeur trop élevée en utilisant une tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone.
- Pour plus de détails sur l'utilisation de l'OS Android, référez-vous à l'Aide de l'OS Android.
- Il est possible que le niveau de volume d'une tablette Sony, Xperia™ Tablet ou Xperia™ Sony Smartphone ne puisse pas être lié au volume de cet appareil.

Utilisation de PARTY STREAMING

Vous pouvez lire le contenu audio actuellement en cours de lecture sur cet appareil ou simultanément sur un autre périphérique disposant de la fonction PARTY STREAMING, via votre réseau domestique. Lors de l'utilisation de la fonction PARTY STREAMING, le périphérique qui démarre un PARTY et diffuse le contenu audio en continu est appelé « hôte du PARTY », et le périphérique qui rejoint un PARTY et lit le contenu audio diffusé en continu par l'hôte du PARTY est appelé un « invité au PARTY ».

Vous pouvez profiter de la fonction PARTY STREAMING avec les autres périphériques qui possèdent le logo PARTY STREAMING.

Remarques sur l'utilisation de PARTY STREAMING

Selon votre appareil ou votre environnement, il est possible que le son saute, ou que l'unité ne parvienne pas à se connecter au réseau. Dans ce cas, essayez l'une des solutions suivantes :

- Mettez à jour le microgiciel de votre routeur vers la dernière version. Pour plus d'informations sur les mises à jour de microgiciel, consultez le mode d'emploi de votre appareil.
- Mettez à jour le microgiciel de votre haut-parleur vers la dernière version (page 37).
- Si vous utilisez une connexion réseau sans fil, passez à une connexion filaire.
- Pour des informations plus détaillez, consultez le site internet suivant :
  http://www.sony.net/sans

Démarrage d'un PARTY

Vous pouvez démarrer un PARTY pour que les autres périphériques prenant en charge la fonction PARTY STREAMING puissent lire la même musique, même s'ils se trouvent dans des pièces différentes.

1 Assurez-vous que les périphériques invités au PARTY sont sous tension et qu'ils se trouvent dans un état qui leur permette de rejoindre un PARTY.

2 Lisez du contenu audio à l'aide de la prise AUDIO IN ou du contenu audio stocké sur le serveur sur votre réseau sur cet appareil.

3 Maintenez PARTY enfoncé pendant quelques secondes.

L'appareil démarre PARTY STREAMING et le témoin PARTY STREAMING s'allume en vert.

Pour fermer PARTY

Maintenez PARTY enfoncé pendant quelques secondes.
Le témoin PARTY STREAMING s'éteint.

Remarques

- Une erreur s'est produite lorsque le témoin PARTY STREAMING s'allume en rouge. Effectuez la procédure depuis l'étape 1 à nouveau.
- Vous ne pouvez pas démarrer un PARTY pendant que vous êtes en train de participer à un PARTY.
- Si le bouton PARTY est enfoncé sur un autre périphérique compatible avec la fonction PARTY STREAMING pendant que l'appareil lit une plage, l'appareil commencera un PARTY en tant qu'hôte du PARTY et l'autre périphérique rejoindra un PARTY en tant qu'invité au PARTY.

Rejoindre un PARTY

L'appareil peut rejoindre un PARTY qui a été démarré par un autre périphérique pour que vous puissiez profiter du même contenu audio que celui qui en cours de lecture dans une pièce différente.

Lorsqu'un autre périphérique (hôte de PARTY) effectue un PARTY, appuyez sur PARTY.

L'appareil rejoint le PARTY en tant qu'invité au PARTY et le témoin PARTY STREAMING s'allume de couleur ambre.

Pour quitter un PARTY

Appuyez sur PARTY.
Le témoin PARTY STREAMING s'éteint.

Remarques

- Une erreur s'est produite lorsque le témoin PARTY STREAMING s'allume en rouge. Effectuez la procédure depuis l'étape 1 à nouveau.
- Le témoin PARTY STREAMING s'allume de couleur ambre lorsque d'autres périphériques utilisant la fonction PARTY STREAMING invitent cet appareil à un PARTY. Lorsque vous souhaitez quitter ce PARTY, appuyez sur PARTY.
- Il est impossible de joindre un PARTY dans les cas suivants :
  – vous avez un PARTY sur cet appareil
  – vous avez déjà rejoint un autre PARTY
- Si vous appuyez sur PARTY lorsqu'aucun PARTY n'est en cours, mais qu'un périphérique compatible avec la fonction PARTY STREAMING est en cours de lecture, ce périphérique sera l'hôte du PARTY et l'appareil rejoindra le PARTY en tant qu'invité au PARTY.

Pour utiliser la fonction PARTY STREAMING avec une Network Audio Remote

Vous pouvez utiliser un contrôleur Network Audio Remote qui prend en charge la fonction PARTY STREAMING pour utiliser l'appareil pour démarrer un PARTY tenu par d'autres périphériques.

Mise à jour du logiciel

Lorsqu'une nouvelle mise à jour est disponible, le témoin UPDATE s'allume de couleur verte quand l'appareil est connecté à Internet.
Pour plus d'information sur la mise à jour, consultez le site internet d'assistance suivant :
http://www.sony.net/sans

Remarques

- Réalisez les opérations suivantes après avoir confirmé le message, et veuillez également lire et accepter le « CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATION RÉGISSANT LE LOGICIEL SONY (pour l'application incluse sur le CD-ROM fourni) » (page 54).
- Pendant la mise à jour, veillez à ne pas réaliser l'une des actions suivantes.
  – Éteindre l'appareil
  – Débrancher ou connecter le câble du réseau local (LAN) (non fourni)
  – Débrancher l'adaptateur secteur
- Pour une connexion à l'adresse IP fixe et le réglage du serveur proxy, affichez l'écran de configuration sur le navigateur et effectuez les réglages en vous référant au chapitre « Option 3 : méthode de réglage en utilisant un balayage de point d'accès (pour PC/Mac) » (page 22).

1 Fermez toutes les opérations avant d'effectuer la mise jour.

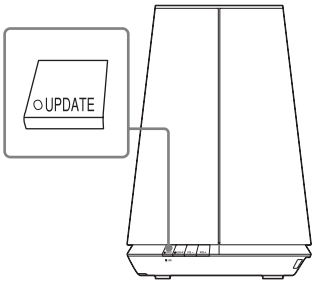
Conseil

Dans le cas contraire, l'appareil arrêtera automatiquement toutes les opérations.

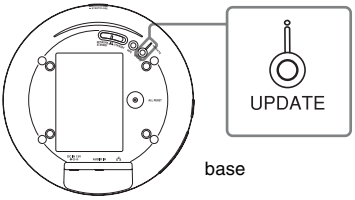
2 Appuyez sur le bouton UPDATE situé sur le côté du SA-NS410 ou sur la base du SA-NS310 et maintenez-le enfoncé jusqu'à l'extinction du témoin.

La mise à jour débute.
Pendant la mise à jour, le témoin UPDATE clignote.

SA-NS410



SA-NS310



Remarques

- La mise à jour peut prendre un certain temps.
- N'utilisez pas l'appareil avant la fin du processus de mise à jour.
- La mise à jour du logiciel de l'appareil peut prendre plusieurs minutes. Le temps nécessaire dépend de la taille du contenu de la mise à jour et du type de connexion internet que vous utilisez.

Configuration de l'écran sur le navigateur

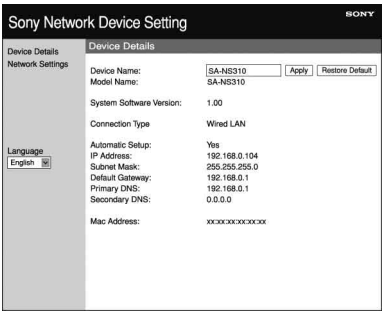
Pour afficher l'écran de configuration dans votre navigateur, veuillez vous référer à la rubrique Option 2 « Méthode pour l'utilisation d'une application pour smartphones ou tablettes (appareil Android/iPhone/iPod touch/iPad) » (page 21) ou Option 3 « Méthode de réglage en utilisant un balayage de point d'accès (pour PC/Mac) » (page 22).

L'utilisation de l'écran de configuration du navigateur

Vous pouvez effectuer divers réglages de cet appareil à l'aide de l'écran de configuration du navigateur.

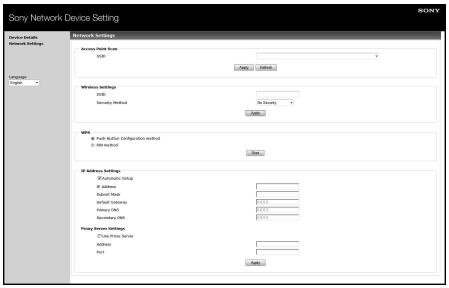
Écran Détails périphérique

Vous pouvez vérifier les informations concernant cet appareil.



Écran Paramètres réseau

Vous pouvez effectuer les réglages du réseau à l'aide de cet écran.



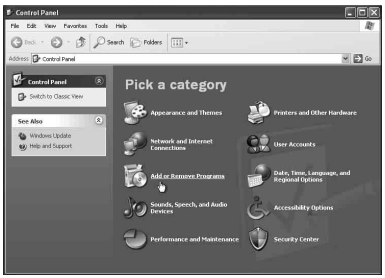
Lancer le navigateur sous Windows XP

Le service UPnP doit être installé pour la navigation.

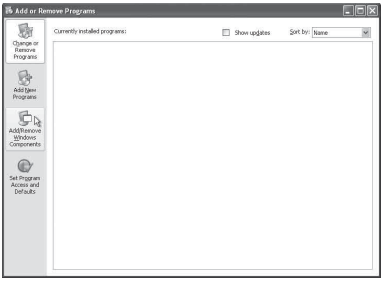
Remarque

Il est possible que les éléments affichés sur l'ordinateur soient différents de ceux illustrés dans cette section, selon la version du système d'exploitation ou l'environnement de l'ordinateur. Pour obtenir des informations détaillées, reportez-vous à l'aide du système d'exploitation.

1 Cliquez sur [Panneau de configuration] → [Ajouter ou supprimer des programmes].

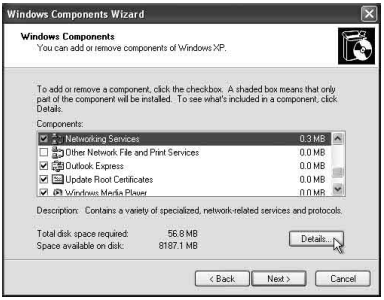


2 Cliquez sur [Ajouter ou supprimer des composants Windows].

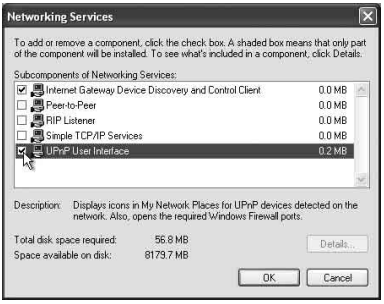


L'assistant Composants de Windows apparaît.

3 Cliquez sur [Services de mise en réseau] → [Détails...].


Windows Components Wizard
Windows Components
You can add or remove components of Windows XP.
Components:
Networking Services 0.3 MB
Other Network File and Print Services 0.0 MB
Outlook Express 0.0 MB
Update Root Certificates 0.0 MB
Windows Media Player 0.0 MB
Description: Contains a variety of specialized, network-related services and protocols.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8187.1 MB
Details...
< Back
Next >
Cancel

4 Cochez la case située à côté de [Interface utilisateur Plug-and-Play universel], puis cliquez sur [OK].


Networking Services
Subcomponents of Networking Services:
Internet Gateway Device Discovery and Control Client 0.0 MB
Peer-to-Peer 0.0 MB
RIP Listener 0.0 MB
Simple TCP/IP Services 0.0 MB
UPnP User Interface 0.2 MB
Description: Displays icons in My Network Places for UPnP devices detected on the network. Also, opens the required Windows Firewall ports.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8179.7 MB
Details...
OK
Cancel

5 **Cliquez sur [Suivant].**

La fenêtre [Fin de l'Assistant Composants de Windows] s'affiche.

6 **Cliquez sur [Terminer].**

Windows Components Wizard
Completing the Windows Components Wizard
You have successfully completed the Windows Components Wizard.
To close this wizard, click Finish.
< Back
Finish

Spécifications

CARACTÉRISTIQUES DE L'ALIMENTATION AUDIO

PUISSANCE DE SORTIE ET DISTORSION HARMONIQUE TOTALE :

[SA-NS410]

Tweeter G+D

Avec des charges de 5 ohms, les deux canaux utilisés de 500 à 20 Hz ; 10 watts de puissance nominale RMS minimale par canal, avec une distorsion harmonique totale de 1 % de 100 milliwatts sur la sortie nominale.

[SA-NS310]

Avec des charges de 4 ohms, utilisés à 80 - 20 kHz ;
à une puissance nominale RMS minimale de 6 watts, avec une distorsion harmonique maximale de 1 % de 100 milliwatts sur la sortie nominale.

Sortie nominale (référence) :

[SA-NS410]

Tweeter G+D 15 W + 15 W (5 ohms, 1 kHz, THD 10 %)

Woofer 15 W (6 ohms, 100 Hz, THD 10 %)

[SA-NS310]

10 W (4 ohms, 1 kHz, THD 10%)

LAN sans fil

Normes compatibles :

IEEE 802.11 b/g

(WEP 64 bits, WEP 128 bits, WPA/WPA2-PSK (AES), WPA/WPA2-PSK (TKIP))

Fréquence et canal :

2,4 GHz

États-Unis, Canada : CH 1 - CH 11

Autres : CH 1 - CH 13

Entrées/Sorties

Haut-parleurs

[SA-NS410]

Tweeter : environ 30 mm (1 3/16 po.) de diamètre × 4

Woofer : environ 110 mm (4 3/8 po.) de diamètre × 1

[SA-NS310]

Diamètre approx. de 50 mm (2 po.) × 1

Prise AUDIO IN :

Mini prise stéréo

Tension : 1,0 V

Port NETWORK (réseau) :

10BASE-T/100BASE-TX (polarité automatique)

Généralités

Température de fonctionnement :

5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)

Alimentation requise :

[SA-NS410]

Adaptateur secteur

Entrée : 120 V-240 V CA, 50/60 Hz

Sortie : 18 V CC, 2,6 A

[SA-NS310]

Adaptateur secteur

Entrée : 100 V-240 V CA, 50/60 Hz

Sortie : 13 V CC, 2 A

Consommation électrique :

[SA-NS410]

Appareil allumé : 18 V CC, 0,9 A

Appareil en mode Veille : 0,5 W ou moins

Appareil en mode d'attente réseau : 3,5 W ou moins

[SA-NS310]

Appareil allumé : 13 V CC, 0,4 A

Appareil en mode Veille : 0,5 W ou moins

Appareil en mode d'attente réseau : 3,5 W ou moins

Dimensions (l/h/p) (parties saillantes et commandes incluses) :

[SA-NS410]

Environ 240 mm × 273 mm × 185 mm (Environ 9 1/2 po. × 10 3/4 po. × 7 3/8 po.)

[SA-NS310]

Environ 162 mm × 136 mm × 162 mm (Environ 6 3/8 po. × 5 3/8 po. × 6 3/8 po.)

Poids

[SA-NS410]

Environ 3,8 kg (8,4 lb)

[SA-NS310]

Environ 1,1 kg (2,4 lb)

Accessoires fournis :

[SA-NS410]

Voir page17.

[SA-NS310]

Voir page17.

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

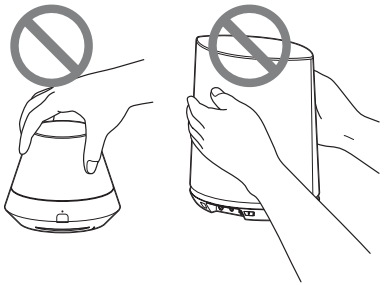
Précautions

Sécurité

- Avant de faire fonctionner le système, assurez-vous que la tension de fonctionnement du système est identique à celle de l'alimentation électrique locale.

Lieu d'achat	Tension de fonctionnement
Amérique du Nord	120 V CA, 60 Hz
Toutes les autres régions	100 V-240 V CA, 50/60 Hz (SA-NS310) 120 V-240 V CA, 50/60 Hz (SA-NS410)

- Utilisez exclusivement l'adaptateur et le cordon d'alimentation secteur fournis.
- Lorsque vous transportez l'appareil, veillez à le tenir par la base. Ne le tenez pas par la partie en tissus, il risque de glisser.



Fonctionnement

- N'ouvrez pas le boîtier. Confier l'entretien uniquement à du personnel qualifié.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, faites vérifier le système par du personnel qualifié avant de le refaire fonctionner.
- Ce système ne comporte pas de blindage magnétique, ne laissez pas des bandes enregistrées, des montres, des cartes de crédit ou des disquettes ayant un codage magnétique devant ce système pendant une période de temps prolongée.
- Ne placez rien au sommet de l'appareil.

Positionnement

- Ne mettez pas l'appareil en position inclinée.
- Ne laissez pas l'appareil dans un emplacement situé à proximité d'une source de chaleur, ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, une humidité excessive, la pluie ou un choc mécanique.
- Ne placez pas d'objet métallique devant le panneau avant. Cela pourrait limiter la réception des ondes radio.
- Ne placez pas le système dans un endroit où sont utilisés des équipements médicaux. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'appareil médical.
- S vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil médical, consultez votre médecin ou le fabriquant de votre appareil médical avant d'utilisation la fonction LAN sans fil.

Nettoyage

- Essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, tel que les chiffons utilisés pour nettoyer des lunettes, etc.
- N'utilisez pas d'alcool, de benzine ou de diluant pour nettoyer le boîtier.

Si l'image du téléviseur ou l'affichage du moniteur est déformée par effet magnétique

Ce système de haut-parleur ne comporte pas de blindage magnétique, et l'image sur un téléviseur proche peut être déformée par effet magnétique. Dans une telle situation, éteignez le téléviseur, attendez 15 à 30 minutes, puis remettez-le en marche. S'il n'y a aucune amélioration, éloignez les haut-parleurs du téléviseur.

Dépannage

Si un problème survient pendant l'utilisation de cet appareil, suivez les étapes décrites ci-dessous avant de contacter votre revendeur Sony le plus proche. Si un message d'erreur s'affiche, il est recommandé de noter son contenu pour référence.

1 Vérifiez si le problème est abordé dans cette section de « Dépannage ».

2 Consultez le site d'assistance client suivant.

http://www.sony.net/sans
Vous trouverez sur ce site les informations de support technique les plus récentes et les FAQ.

3 Si vous ne pouvez toujours pas résoudre le problème après avoir effectué les étapes 1 et 2, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Si le problème persiste après avoir effectué toutes les démarches ci-dessus, contactez votre revendeur Sony le plus proche.
Lorsque vous portez le produit en réparation, veillez à amener le système entier (appareil principal, télécommande, adaptateur secteur et cordon d'alimentation).
Ce produit est un produit système et le système entier est par conséquent nécessaire pour déterminer la partie nécessitant une réparation.

Alimentation

L'appareil ne s'allume pas.

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation sont branchés correctement.
- Veillez à appuyer sur le bouton **I**/⏻ (Marche/Veille) pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton **I**/⏻ (Marche/Veille) pour régler le mode de veille, puis appuyez une nouvelle fois pour l'allumer.

Le réseau ne fonctionne pas une fois que vous avez appuyé sur le bouton I/⏻ (Marche/Veille) pour allumer l'appareil.

- Il faut environ 40 secondes pour que l'appareil se mette en marche.

L'appareil reste chaud après que l'alimentation soit coupée.

- Lorsque l'appareil est en mode d'attente réseau, certaines parties du système interne restent actives. Appuyez sur le bouton **I**/⏻ (Marche/Veille) après avoir réglé le commutateur NETWORK STANDBY/STANDBY sur STANDBY pour réduire sa consommation électrique. Avec cet réglage, l'appareil ne pourra cependant pas être contrôlé à l'aide d'une télécommande.

L'appareil s'allume et démarre automatiquement la lecture.

- L'appareil peut être commandé par un contrôleur sur votre réseau. Si l'appareil reçoit un ordre pour lire le contenu audio sur le serveur alors qu'il se trouve en mode d'attente réseau, il se met en marche et démarre automatiquement la lecture. Pour passer à nouveau en mode d'attente réseau, appuyez sur le bouton **I**/⏻ (Marche/Veille) sur la télécommande. Pour éviter que l'appareil ne se mette en marche automatiquement, faites glisser le commutateur NETWORK STANDBY/STANDBY sur STANDBY.

L'appareil s'éteint automatiquement.

- Lorsqu'il est inactif pendant 30 minutes, l'appareil bascule en mode de veille sélectionné.

Sortie son

Il n'y a aucun son.

- Appuyez sur le bouton VOL (VOLUME)+ pour augmenter le volume. L'appareil a peut-être été réglé par un contrôleur pour que le son soit coupé sur votre réseau. Le son est émis pendant un moment puis est de nouveau coupé, il est possible que l'appareil ait reçu une commande pour couper le son. Vérifiez le réglage du contrôleur et annulez la coupure du son.
- Lorsque le témoin PARTY STREAMING s'allume de couleur ambre, vérifiez le format audio du contenu audio en cours de lecture par l'hôte PARTY. L'appareil arrête la lecture lorsque l'hôte PARTY tente de lire un contenu audio avec un format audio qui ne peut pas être lu sur l'appareil.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton MUTING, le son de l'appareil est interrompu et aucun son n'est produit. Le témoin d'éclairage situé à l'avant de l'appareil clignote de couleur bleue pendant l'interruption du son. Dans ce cas, appuyez sur le bouton MUTING ou VOL +/– de la télécommande lorsque vous souhaitez réactiver le son.

Le son saute.

- Le son peut sauter selon votre environnement réseau, etc., lorsque vous utilisez un réseau sans fil. Dans ce cas, essayez de changer la méthode de sécurité en basculant vers « WPA/WPA2-PSK (AES) ». Cela peut également améliorer le débit de transfert et la lecture par diffusion.
- Les serveurs sont surchargés. Fermez toutes les autres applications que vous utilisez actuellement.
- Mettez à jour le microgiciel de votre point d'accès (routeur de réseau local sans fil) vers la dernière version.

Il y a un bourdonnement important, du bruit ou une distorsion du son provenant des haut-parleurs.

- Connectez correctement l'appareil et les autres périphériques (page 12 pour SA-NS410/page 14 pour SA-NS310).

Réseau

L'appareil ne peut pas se connecter au réseau. (l'appareil ne peut pas être trouvé ou reconnu par les autres périphériques qui se trouvent sur le réseau domestique.)

- Si vous utilisez l'appareil dans un environnement réseau sans routeur, cela peut prendre environ une minute pour que l'appareil obtienne son adresse IP lorsque vous le mettez sous tension.
- L'adresse IP peut être utilisée par un autre périphérique si vous utilisez une adresse IP fixe. Utilisez une adresse IP différente dans ce cas.

L'appareil ne peut pas se connecter au réseau via une connexion LAN sans fil.

- Assurez-vous qu'un câble réseau (LAN) n'est pas connecté à l'appareil. L'appareil essaye automatiquement de se connecter au réseau par le biais d'une connexion LAN câblée lorsqu'un câble réseau (LAN) est connecté à l'appareil.
- Vérifiez que le réglage du point d'accès (routeur LAN sans fil) est correct. Quand le SSID du point d'accès est masqué, réglez le bouton du mode Stealth SSID du point d'accès sur OFF. Pour plus de détails sur la configuration du point d'accès, reportez-vous au mode d'emploi du point d'accès.

L'appareil ne peut pas se connecter via une connexion LAN sans fil en utilisant le WPS.

- Il n'est pas possible de se connecter à un réseau en WPS lorsque votre point d'accès est paramétré sur WEP. Paramétrez votre réseau après avoir effectué trouvé le point d'accès en utilisant un balayage de point d'accès.

La vitesse de transfert du réseau local sans fil ralentit de façon considérable.

- Il est possible qu'avec certains routeurs/ points d'accès de réseau local compatibles IEEE802.11n, la vitesse de transfert du réseau local sans fil diminue, lorsque la méthode de sécurité sélectionnée est « WEP » ou « WPA/WPA2-PSK (TKIP) ». La configuration et le chiffrement (sécurité) peut varier selon les modèles : veuillez vous référer au mode d'emploi fourni avec votre routeur/point d'accès.

Navigateur

L'écran du navigateur n'apparaît pas.

- Vérifiez la configuration du pare-feu du logiciel de sécurité. Pour plus d'informations, reportez-vous au site internet (page 43).
- Vérifiez le réglage du proxy du navigateur. Cet appareil ne prend pas en charge les proxies. Modifiez le réglage du navigateur pour connecter cet appareil sans proxy.

Réseau domestique

L'appareil ne peut pas être trouvé par un contrôleur. (Le contrôleur ne peut pas parcourir l'appareil.)

- Voir « Navigateur » – « L'écran du navigateur n'apparaît pas. » (page 45)
- Assurez-vous que le témoin LINK s'allume de couleur verte ou ambre. Si le témoin LINK s'éteint, clignote ou s'allume de couleur rouge, référez-vous à « Réseau » – « L'appareil ne peut pas se connecter au réseau. (l'appareil ne peut pas être trouvé ou reconnu par les autres périphériques qui se trouvent sur le réseau domestique.) » (page 44).
- Assurez-vous que le contrôleur est connecté à votre réseau domestique.

Le contenu audio a démarré automatiquement.

- L'appareil est peut-être sous le contrôle d'un autre périphérique. Si vous voulez rejeter ces requêtes, réglez le commutateur NETWORK STANDBY/ STANDBY sur STANDBY.

Le son saute.

- Consultez « Sortie son » – « Le son saute. » (page 44).

Cet appareil ne peut pas effectuer la lecture lorsque cette erreur est indiquée (le témoin d'éclairage [blanc] continue à clignoter rapidement).

- Assurez-vous que le contenu audio n'est pas corrompu et qu'il n'a pas été supprimé du serveur. Reportez-vous au mode d'emploi du serveur.
- Le serveur essaye de lire un format audio non pris en charge sur cet appareil. Vérifier les informations sur le format à l'aide du serveur.
- Désactivez la commande de multidiffusion de votre routeur de réseau local/point d'accès sans fil si elle est activée. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du routeur de réseau local/ point d'accès sans fil.

Cet appareil ne peut pas effectuer la lecture lorsque cette erreur est indiquée (le témoin d'éclairage [blanc] continue à clignoter).

- Il peut y avoir une attente de plusieurs minutes avant que du son ne soit produit. Attendez que le témoin s'arrête de clignoter.
- Le serveur peut refuser l'accès depuis cet appareil. Modifiez les paramètres du

serveur pour autoriser l'accès depuis cet appareil. Reportez-vous au mode d'emploi du serveur.

La fonction Pause ne fonctionne pas.

- Cet appareil ne possède pas de fonction Pause.

AirPlay

L'appareil ne peut pas être trouvé par un iPhone, iPod touch ou iPad.

- Voir « Navigateur » – « L'écran du navigateur n'apparaît pas. » (page 45)
- Assurez-vous que le témoin LINK s'allume de couleur verte ou ambre. Si le témoin LINK s'éteint, clignote ou s'allume de couleur rouge, référez-vous à « Réseau » – « L'appareil ne peut pas se connecter au réseau. (l'appareil ne peut pas être trouvé ou reconnu par les autres périphériques qui se trouvent sur le réseau domestique.) » (page 44).
- Assurez-vous qu'un appareil iOS ou un PC avec iTunes est raccordé à votre réseau domestique.
- Avant d'utiliser cet appareil, effectuez une mise à jour de votre iOS ou iTunes vers la dernière version (page 33).

Le contenu audio a démarré automatiquement.

- Consultez « Réseau domestique » – « Le contenu audio a démarré automatiquement. » (page 45).

Le son saute.

- Consultez « Sortie son » – « Le son saute. » (page 44).

Impossible de contrôler l'appareil.

- Procédez à une mise à jour du logiciel de votre iPhone, iPod touch ou iPad vers la version la plus récente (page 33).
- Vérifiez qu'aucun autre appareil ne diffuse en même temps du contenu vers l'appareil compatible AirPlay.

PARTY STREAMING

- Reportez-vous à « Réseau domestique » (page 45) si le problème ne s'applique pas à l'un des cas suivants.

Pendant un PARTY

Cet appareil ne peut pas rejoindre un PARTY.

- Assurez-vous que le témoin LINK s'allume de couleur verte ou ambre. Si le témoin LINK s'éteint, clignote ou s'allume de couleur rouge, référez-vous à « Réseau » – « L'appareil ne peut pas se connecter au réseau. (l'appareil ne peut pas être trouvé ou reconnu par les autres périphériques qui se trouvent sur le réseau domestique.) » (page 44).
- Vérifiez l'état des autres invités PARTY. L'appareil ne peut pas joindre un PARTY si d'autres appareils PARTY ont quitté le PARTY. Effectuez la lecture via un autre appareil PARTY lorsque vous rejoignez le PARTY en temps qu'invité de PARTY. Si vous voulez démarrer un PARTY en tant qu'hôte de PARTY, maintenez appuyé le bouton PARTY pendant au moins deux secondes.
- Consultez « Réseau domestique » – « Cet appareil ne peut pas effectuer la lecture lorsque cette erreur est indiquée (le témoin d'éclairage [blanc] continue à clignoter rapidement). » (page 45).

Cela peut prendre quelques minutes pour que l'appareil se connecte à l'hôte PARTY.

- Vérifiez l'état du témoin PARTY STREAMING. Le PARTY a déjà fermé si le témoin PARTY STREAMING s'éteint. Cet appareil est l'hôte du PARTY si le témoin PARTY STREAMING s'allume en vert. Lire le contenu audio.

Le son saute.

- Consultez « Sortie son » – « Le son saute. » (page 44).

La vitesse de transfert du réseau local sans fil ralentit de façon considérable.

- Voir « La vitesse de transfert du réseau local sans fil ralentit de façon considérable. » (page 45).

Utilisation de cet appareil comme hôte de PARTY

Cet appareil ne peut pas démarrer un PARTY.

- Assurez-vous que le témoin LINK s'allume de couleur verte ou ambre. Si le témoin LINK s'éteint, clignote ou s'allume de couleur rouge, référez-vous à « Réseau » – « L'appareil ne peut pas se connecter au réseau. (l'appareil ne peut pas être trouvé ou reconnu par les autres périphériques qui se trouvent sur le réseau domestique.) » (page 44).

Cet appareil ne peut pas quitter un PARTY.

- Vous ne pouvez pas quitter le PARTY pendant que vous utilisez cet appareil en tant qu'hôte de PARTY.

Un autre appareil ne peut pas rejoindre le PARTY qui est tenu par cet appareil.

- Le nombre d'invités au PARTY dépasse le nombre maximal lorsque le témoin PARTY STREAMING clignote alternativement en vert et en rouge. Supprimez l'un des invités au PARTY.

Transmission de musique Internet (Services de musique)

Vous ne pouvez pas connecter le système à un service.

- Vérifiez que le point d'accès/routeur LAN sans fil est allumé.
- Vérifiez l'état du réseau à l'aide du témoin LINK. Si le témoin LINK n'est pas allumé de couleur verte ou ambre, effectuez de nouveau les réglages du réseau sans fil (page 20).
- Si le système est connecté via un réseau sans fil, rapprochez l'appareil du point d'accès/routeur LAN sans fil, puis effectuez une nouvelle configuration.
- Si votre contrat avec votre fournisseur Internet restreint les connexions Internet à un seul appareil à la fois, cet appareil ne pourra pas accéder à Internet quand un autre appareil est déjà connecté. Contactez votre opérateur ou fournisseur de services.
- Ouvrez de nouveau l'application Network Audio Remote après avoir éteint, puis rallumé, votre appareil mobile (téléphone Android/tablette Sony/Xperia™ Tablet/ Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad).

Le son saute.

- La bande passante de votre réseau LAN sans fil est peut-être trop basse. Rapprochez l'appareil du point d'accès/ routeur LAN sans fil, en supprimant tout obstacle.

Autres

Cet appareil ne fonctionne pas correctement.

- Cet appareil est affecté par l'électricité statique, etc. Réinitialisez-le s'il ne fonctionne pas correctement. Débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation de l'appareil.

Cet appareil ne fonctionne pas si vous appuyez sur ses boutons ou ceux de la télécommande.

- Les boutons ne fonctionnent pas pendant l'initialisation ou le démarrage.
- Les boutons ne fonctionnent pas lorsque vous mettez à jour le logiciel.
- Les boutons autres que le bouton **I/⏻** (Marche/Veille) de la télécommande ne fonctionnent pas en mode d'attente réseau.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Les lampes fluorescentes du convertisseur de courant se trouvent à proximité de

l’appareil. Éloignez cet appareil des lampes fluorescentes du convertisseur de courant.
- Assurez-vous que la pile est installée correctement.
- Vérifier la charge restante de la pile de télécommande.
- Faites fonctionner la télécommande en la dirigeant vers le bouton PARTY (capteur de détection) sur l’appareil.

Le témoin I/⏻ (Marche/Veille) s’allume de couleur rouge.

- L’appareil est en mode de protection. Débranchez le cordon d’alimentation de l’appareil, patientez quelques secondes, puis rebranchez-le. Mettez ensuite l’appareil en marche. Si le problème se produit de nouveau, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

L’appareil et l’adaptateur secteur chauffent.

- Il ne s’agit pas d’un dysfonctionnement.

Explications des témoins

Témoin	Blanc	Bleu	Aucun
Éclairage	**Allumé :** – En mode Lecture – Lors de la sélection de l'entrée audio **Clignote :** – Pendant la manipulation des boutons VOL – Pendant le démarrage **Cycle de clignotement d'1 seconde :** En préparation de lecture **Cycle de clignotement, deux fois en 1 seconde :** en mode de pause **Cycle de clignotement, 4 fois pendant 1 seconde :** Une erreur s'est produite	**Allumé :** En mode Lecture arrêtée **Clignote :** Pendant la manipulation des boutons VOL **Cycle de clignotement d'1 seconde :** Pendant l'interruption du son **Cycle de clignotement, deux fois en 1 seconde :** Pendant la transition vers le mode Veille	– En mode Veille – Pendant la mise à jour
	Clignote alternativement en blanc et en bleu : Pendant le démarrage		

Témoin	Vert	Ambre	Rouge	Aucun
I/⏻ (Marche/Veille)	**Allumé :** En fonctionnement **Clignote :** Pendant le démarrage **Clignote rapidement :** Le niveau de volume est réglé au minimum ou au maximum	**Allumé :** En mode d'attente réseau	**Allumé :** En mode Veille **Clignote :** Voir « Le témoin **I/⏻** (Marche/Veille) s'allume de couleur rouge. » (page 48).	Adaptateur secteur non branché
PARTY STREAMING	**Allumé :** PARTY en cours, en tant qu'hôte PARTY **Cycle de clignotement d'1 seconde :** Préparation d'un PARTY en tant qu'hôte PARTY **Cycle de clignotement, 4 fois pendant 1 seconde :** Fermeture du PARTY	**Allumé :** Rejoint un PARTY en tant qu'invité PARTY **Cycle de clignotement d'1 seconde :** Préparation avant de rejoindre un PARTY en tant qu'hôte PARTY **Cycle de clignotement, 4 fois pendant 1 seconde :** Quitte le PARTY	**Cycle de clignotement, 4 fois pendant 1 seconde pour 2 secondes → s'éteint :** Une erreur s'est produite	Pas de PARTY
LINK	**Allumé :** Pendant la connexion sans fil **Cycle de clignotement pendant 2 secondes et s'éteint pendant 1 seconde :** Initie la connexion sans fil	**Allumé :** Pendant une connexion filaire **Cycle d'allumage pendant 2 secondes et s'éteint pendant 1 seconde :** Initie une connexion filaire	**Allumé :** Une erreur s'est produite (avec le réglage LAN sans fil/non connecté) **Cycle de clignotement, 4 fois pendant 1 seconde :** Une erreur WPS de LAN sans fil s'est produite	Le processus de configuration du réseau sans fil n'est pas terminé
UPDATE	**Allumé :** Mise à jour possible **Clignote :** Pendant la mise à jour	–	**Cycle de clignotement, 4 fois pendant 1 seconde pour 4 secondes → s'éteint :** Une erreur s'est produite	Aucune mise à jour nécessaire
AUDIO IN	**Allumé :** Lors de la sélection de l'entrée audio	–	–	Lors de la sélection de l'entrée réseau

Marques commerciales, etc.

- PARTY STREAMING et le logo PARTY STREAMING sont des marques déposées de Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows 7™ et Windows Media sont des marques commerciales ou déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays ou régions.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.
- AirPlay, le logo AirPlay, iPhone, iPod touch et iTunes sont des marques déposées d'Apple Inc. au États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple Inc.
- Le logo Wi-Fi est une marque de certification de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® et Wi-Fi Alliance® sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ et Wi-Fi Protected Setup™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- DLNA®, le logo DLNA et DLNA CERTIFIED™ sont des marques commerciales, des marques de services ou des marques de certification de la Digital Living Network Alliance.
- Windows Media est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
  Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.
- La technologie de codage MPEG audio Layer-3 et les brevets appartiennent à Fraunhofer IIS et Thomson.
- « Xperia » et « Xperia Tablet » sont des marques commerciales de Sony Mobile Communications AB.

Fournisseur WPA

Copyright © 2003-2006, Jouni Malinen <jkmaline@cc.hut.fi> et ses collaborateurs
Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation sous forme source et binaire, avec ou sans modification, sont autorisées si les conditions suivantes sont respectées :

1 Toute redistribution du code source doit s'accompagner de la mention des droits d'auteur ci-dessus, de cette liste de conditions et de la décharge suivante.
2 Toute redistribution sous forme binaire doit contenir la mention des droits d'auteur ci-dessus, cette liste de conditions et la décharge suivante dans la documentation et/ou tout autre matériel accompagnant la distribution.
3 Ni le(s) nom(s) du/des détenteur(s) des droits d'auteurs ci-dessus ni les noms des collaborateurs ne peuvent être utilisés pour faire de la publicité ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable.

CE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DÉTENTEURS DES DROITS D'AUTEUR ET LES COLLABORATEURS « TEL QUEL » ET TOUTES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS PAS SEULEMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE POTENTIEL COMMERCIAL ET D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE SONT REJETÉES. LES DÉTENTEURS DES DROITS D'AUTEUR OU LEURS COLLABORATEURS NE SERONT EN AUCUN CAS TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCIDENTEL, SPÉCIAL, EXEMPLAIRE OU ACCESSOIRE (DONT NOTAMMENT LA FOURNITURE DE PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT ; LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE PROFITS OU L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ) DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT ET DE TOUTE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, CONTRACTUELLE, RESPONSABILITÉ OBJECTIVE OU DÉLIT CIVIL (INCLUANT LA NÉGLIGENCE OU AUTRE) DÉCOULANT DE QUELQUE FACON QUE CE SOIT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MÊME SI L'ON DISPOSE D'UN AVIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

- Les noms de systèmes et de produits indiqués dans ce manuel sont généralement des marques commerciales ou déposées de leurs fabricants.
- Dans ce manuel, Microsoft Windows XP Home Edition, Microsoft Windows XP Professional et

Microsoft Windows XP Media Center Edition sont désignés sous le terme générique Windows XP.

- Dans ce manuel, Microsoft Windows Vista Home Basic, Microsoft Windows Vista Home Premium, Microsoft Windows Vista Business et Microsoft Windows Vista Ultimate sont désignés sous le terme générique Windows Vista.
- Dans ce manuel, Microsoft Windows 7 Home Basic, Microsoft Windows 7 Home Premium, Microsoft Windows 7 Professional et Microsoft Windows 7 Ultimate sont désignés sous le terme générique Windows 7.
- Les indications ™ et ® ne sont pas mentionnées dans ce manuel.

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL DE LOGICIEL SONY

Lisez attentivement le contrat suivant avant d'utiliser le LOGICIEL SONY (défini ci-dessous). En utilisant le LOGICIEL SONY, vous acceptez le présent contrat. Dans le cas contraire, vous n'êtes pas autorisé à utiliser le LOGICIEL SONY.

IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT : le présent contrat de licence utilisateur final (« EULA ») est un contrat légal entre vous et Sony Corporation (« SONY »), le fabricant de votre matériel Sony (le « PRODUIT ») et le concédant de licence du LOGICIEL SONY. Tous les logiciels Sony et tiers (autres que ceux couverts par leur propre licence) inclus avec votre PRODUIT et toutes les mises à jour et mises à niveau correspondantes sont désignées dans le présent document par le terme « LOGICIEL SONY ». Vous ne pouvez utiliser le LOGICIEL SONY que conjointement avec le PRODUIT.

En utilisant le LOGICIEL SONY, vous acceptez d'être lié par les termes du présent EULA. Si vous êtes en désaccord avec les termes du présent EULA, SONY ne consent pas à vous concéder une licence pour le LOGICIEL SONY. Dans ce cas, vous ne devez pas utiliser le LOGICIEL SONY.

LICENCE DU LOGICIEL SONY

Le LOGICIEL SONY est protégé par des lois et traités internationaux régissant les droits d'auteur (copyright), ainsi que par d'autres lois et traités de la propriété intellectuelle. Le LOGICIEL SONY n'est pas vendu, mais concédé sous licence.

CONCESSION DE LICENCE

Tous les titres, droits d'auteur et autres droits liés au LOGICIEL SONY appartiennent à SONY ou à ses concédants de licence. Le présent EULA vous octroie le droit d'utiliser le LOGICIEL SONY dans le cadre d'un usage strictement personnel.

CONDITIONS D'UTILISATION, RESTRICTIONS, DROITS ET LIMITATIONS

Limitations. La copie, la modification, l'ingénierie inverse, la décompilation et le désassemblage du LOGICIEL SONY, en partie ou en intégralité, sont strictement interdits.

Dissociation de composants. Le LOGICIEL SONY est concédé sous licence en tant que produit unique. Vous n'êtes pas autorisé à dissocier ses composants.

Usage sur un PRODUIT unique. Le LOGICIEL SONY ne peut être utilisé que sur un seul PRODUIT.

Location. Vous n'êtes pas autorisé à louer ou proposer en location-bail le LOGICIEL SONY.

Cession du logiciel. Vous pouvez céder définitivement tous vos droits en vertu du présent EULA seulement si le LOGICIEL SONY est cédé conjointement avec le PRODUIT, et dans le cadre de ce dernier, à condition que vous n'en conserviez aucune copie et que vous cédiez l'intégralité du LOGICIEL SONY (notamment toutes les copies, les parties composantes, les supports, les modes d'emploi, les documents papier, les documents électroniques, les disques de récupération et le présent EULA), et que le cessionnaire accepte les termes du présent EULA.

Résiliation. Sans préjudice de tous autres droits, SONY pourra résilier le présent EULA si vous n'en respectez pas les termes. Dans ce cas, lorsque SONY vous le demande, vous devez envoyer le PRODUIT à l'adresse indiquée par SONY, et SONY vous renverra le PRODUIT aussitôt que possible après la désinstallation du LOGICIEL SONY du PRODUIT.

Confidentialité. Vous acceptez de tenir confidentielles les informations contenues dans le LOGICIEL SONY qui ne sont pas connues du public et vous vous engagez à ne pas les divulguer à des tiers sans le consentement préalable par écrit de SONY.

ACTIVITÉS À HAUT RISQUE

Le LOGICIEL SONY n'est pas insensible aux défaillances et n'est pas conçu, fabriqué destiné à l'utilisation ou à la revente à titre de matériel de contrôle électronique dans les environnements dangereux exigeant des performances infaillibles, comme le fonctionnement des installations nucléaires, les systèmes de navigation ou de communication aériennes, le contrôle du trafic aérien, les systèmes directs de maintien des fonctions vitales ou les systèmes d'armes, dans lesquels la défaillance du LOGICIEL SONY entraînerait un décès, des blessures corporelles ou des dommages physiques ou environnementaux graves (« Activités à haut risque »). SONY et ses fournisseurs déclinent explicitement toute garantie, implicite ou explicite, d'adéquation à des activités à haut risque.

EXCLUSION DE GARANTIE SUR LE LOGICIEL SONY

Vous reconnaissez et acceptez explicitement d'utiliser le LOGICIEL SONY à vos propres risques et périls. Le LOGICIEL SONY est fourni « EN L'ÉTAT », sans garantie d'aucune sorte. SONY, ses fournisseurs et ses concédants de licences (désignés collectivement dans la présente SECTION seulement par « SONY ») EXCLUENT EXPLICITEMENT TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS DE MANIÈRE NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. SONY NE GARANTIT PAS QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL SONY SONT EXEMPTES D'ERREURS OU DE BOGUES, NI QU'ELLES RÉPONDRONT À VOS BESOINS. SONY NE GARANTIT PAS NON PLUS QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL SONY SERA EXEMPT D'ERREUR. DE PLUS, SONY NE DONNE AUCUNE GARANTIE NI NE FAIT AUCUNE DECLARATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL SONY QUANT À SA CONFORMITÉ AUX USAGES, SA PRÉCISION, SA FIABILITÉ OU AUTRE CRITÈRE. AUCUN AVIS OU INFORMATION VERBAL OU ÉCRIT FOURNI PAR SONY OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE SONY NE PEUT CRÉER UNE GARANTIE OU ÉTENDRE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LA PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITYES, AUQUEL CAS LES EXCLUSIONS PRÉVUES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

Sans limiter aucune des dispositions précédentes, il est spécifié tout particulièrement que le LOGICIEL SONY n'est pas conçu ni destiné à un produit autre que le PRODUIT. SONY ne garantit en aucun cas qu'un produit, un logiciel, un contenu ou des données que vous ou un tiers avez créés ne seront pas endommagés par le LOGICIEL SONY.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

SONY, SES FOURNISSEURS ET SES CONCÉDANTS DE LICENCES (désignés collectivement dans la présente SECTION SEULEMENT par « SONY ») NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT D'UNE UTILISATION DU LOGICIEL SONY CONTREVENANT AUX CONDITIONS DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, D'UNE VIOLATION DU CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. CES DOMMAGES PEUVENT NOTAMMENT INCLURE LA PERTE DE BÉNÉFICES, DE REVENUS, DE DONNÉES ET DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUT MATÉRILE ASSOCIÉ, L'IMMOBILISATION DU MATÉRIEL ET DES UTILISATEURS, QUE SONY AIT ÉTÉ AVERTI OU NON DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAINES OU NON. DANS TOUS LES CAS, L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE SONY À VOTRE ÉGARD EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF SE LIMITE AU MONTANT RÉELLEMENT PAYÉ POUR LE LOGICIEL SONY.

EXPORTATIONS

Si vous utilisez ou cédez le LOGICIEL SONY dans un pays autre que votre pays de résidence, vous devez respecter les lois et réglementations en vigueur régissant les exportations, importations et douanes.

LÉGISLATION APPLICABLE

Le présent EULA doit être appliqué, régi et interprété conformément aux lois du Japon, sans tenir compte des conflits de lois éventuels. Tout litige résultant du présent EULA doit être exclusivement soumis à la compétence des tribunaux de Tokyo, au Japon, et vous et SONY acceptez par la présente de vous soumettre à la compétence et à la juridiction de ces tribunaux. VOUS ET SONY RENONCEZ AU DROIT DE FAIRE APPEL À UN JURY DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UN LITIGE LIÉ AU PRÉSENT EULA.

GRAVITÉ

Si la moindre section du présent EULA est jugée invalide ou inapplicable, les autres sections restent valides.

Si vous avez la moindre question concernant le présent EULA la garantie limitée décrite dans le présent document, vous pouvez contacter SONY par écrit à l'adresse indiquée sur la carte de garantie incluse dans l'emballage du produit.

CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATION RÉGISSANT LE LOGICIEL SONY
(pour l'application incluse sur le CD-ROM fourni)

VOUS DEVEZ LIRE ATTENTIVEMENT L'ENTENTE QUI SUIT AVANT D'UTILISER CE LOGICIEL. L'UTILISATION DU LOGICIEL SIGNIFIE VOTRE ACCEPTATION DE L'ENTENTE.

REMARQUE IMPORTANTE — À LIRE ATTENTIVEMENT : Le présent contrat de licence d'utilisation (« LICENCE ») est une entente juridique conclue entre vous et Sony Electronics Inc. (« SONY ») relativement (i) au logiciel fourni sur support CD-ROM ou DVD-ROM qui accompagne l'appareil vendu par SONY ou sa société affiliée (« PRODUIT SONY »), et (ii) au logiciel disponible pour téléchargement d'un site Web fourni par SONY ou sa société affiliée (« SITE SONY »), y compris le logiciel fourni comme mise à jour ou mise à niveau,, uniquement avec le PRODUIT SONY((i) et (ii) sont désignés collectivement « LOGICIEL SONY », lequel inclut tout support associé, tout document imprimé et tout document électronique ou « en ligne » fourni relativement au logiciel). Nonobstant la stipulation ci-dessus, le logiciel fourni avec un contrat de licence d'utilisation distinct sera régi par ce contrat de licence distinct et sera exclut du LOGICIEL SONY. En installant, en copiant, en téléchargeant ou autrement en utilisant le LOGICIEL SONY, vous acceptez de vous conformer aux modalités de la présente LICENCE. Si vous n'acceptez pas les modalités de la présente LICENCE, SONY n'est pas disposée à vous concéder le LOGICIEL SONY. Dans ce cas, il vous est interdit d'utiliser ou de copier le LOGICIEL SONY, et vous devez contacter SONY pour des instructions.

LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL SONY

Le LOGICIEL SONY est protégé par les lois sur les droits d'auteurs et les traités internationaux sur les droits d'auteurs, ainsi que par d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. Le LOGICIEL SONY vous est offert sous licence et non vendu.

CONCESSION DE LICENCE

La présente LICENCE vous concède le droit non-exclusif qui suit:

Utilisation du LOGICIEL SONY. Vous pouvez installer et utiliser une copie du LOGICIEL SONY dans un ordinateur personnel. Sauf stipulation contraire dans les imprimés accompagnant le LOGICIEL SONY ou sur le SITE SONY, vous pouvez installer et utiliser le LOGICIEL SONY uniquement sur un ordinateur à la fois.

Fins personnelles. Vous pouvez utiliser le LOGICIEL SONY uniquement pour des fins personnelles.

Copie de secours. Vous pouvez créer une copie de secours du LOGICIEL SONY uniquement aux fins d'archivage.

DESCRIPTION DES AUTRES STIPULATIONS, DROITS ET LIMITATIONS

Limitation quant à l'ingénierie inverse, la décompilation et le désassemblage. Il vous est interdit de modifier, de procéder à l'ingénierie inverse, de décompiler ou de désassembler le LOGICIEL SONY en tout ou en partie.

Utilisation dans un réseau. Il vous est interdit d'utiliser le LOGICIEL SONY moyennant un réseau d'ordinateurs ou de distribuer le LOGICIEL SONY à d'autres ordinateurs par un réseau, sous réserve des conditions énoncées dans les imprimés accompagnant le LOGICIEL SONY.

Limitation quant aux fonctions. Il vous est interdit d'éviter, de modifier, de frustrer ou de contourner les fonctions ou les protections faisant partie du LOGICIEL SONY, ainsi que les mécanismes liés au LOGICIEL SONY.

Séparation de composants. Le LOGICIEL SONY est offert sous licence en tant que produit simple et unique. Il est interdit de séparer ses parties composantes aux fins d'utilisation dans plus d'un ordinateur, sous réserve d'une autorisation expresse de SONY.

Fichiers de données. Le LOGICIEL SONY peut automatiquement créer des fichiers de données pour utilisation avec le LOGICIEL SONY. Les fichiers de données sont réputés faire partie du LOGICIEL SONY.

Marque de commerce; avis. Il vous est interdit d'enlever, de modifier, de cacher ou de défigurer les marques de commerce ou les avis figurant sur le LOGICIEL SONY.

Location. Il vous est interdit de louer ou de céder à bail le LOGICIEL SONY.

Cession du LOGICIEL SONY. Vous pouvez céder à titre définitif tous vos droits en vertu de la présente LICENCE seulement à condition de n'en conserver aucune copie, de céder l'intégralité du LOGICIEL SONY (incluant toutes les copies, les parties composantes, les supports et les imprimés, toutes les versions et toute version actualisée du LOGICIEL SONY et de la présente LICENCE), et le cessionnaire accepte les modalités de la présente LICENCE.

Résiliation. Sans préjudice à d'autres droits, SONY peut résilier la présente LICENCE si vous faites défaut de vous conformer aux modalités qui y sont prévues. Dans ce cas, vous devez détruire toutes les copies du LOGICIEL SONY ainsi que chacune de ses parties composantes, dans les 2 (deux) semaines après la résiliation, avec prevue de suppression.

Logiciel dépendant. Le logiciel, les services de réseau ou d'autres produits autres que le LOGICIEL SONY sur lesquels dépend la performance du LOGICIEL SONY peuvent être interrompus ou abandonnés à la discrétion des fournisseurs (fournisseurs de logiciel, fournisseurs de service, ou SONY). SONY et ses fournisseurs ne font aucune promesse que ces logiciels, services de réseau ou autres produits seront toujours disponibles ou qu'ils fonctionneront sans interruption ou modification.

SURVIE

Dans l'instance de la résiliation de cette LICENCE, les articles suivants survivront : DROITS D'AUTEUR, EXCLUSION DE GARANTIES VISANT LE LOGICIEL SONY, LIMITATION DE RESPONSABILITÉ, RECUEIL ET SURVEILLANCE DES DONNÉES, DIVISIBILITÉ, et DROIT APPLICABLE; LIEU DU PROCÈS.

DROITS D'AUTEUR

Le titre et les droits d'auteur relatifs au LOGICIEL SONY (incluant, mais sans s'y limiter, images, photos, animation, vidéo, audio, musique, texte et « applets », incorporés dans le LOGICIEL SONY), et toutes les copies du LOGICIEL SONY, appartiennent à SONY, à ses sociétés affiliées ou à leurs fournisseurs respectifs. Tous les droits qui ne sont pas expressément concédés dans le cadre de la présente LICENCE sont réservés à et par SONY.

UTILISATION DU LOGICIEL SONY AVEC DES MATIÈRES PROTÉGÉS PAR LES DROITS D'AUTEUR

Le LOGICIEL SONY pourrait être utilisé par vous pour garder, traiter et utiliser des informations crées par vous ou par des tiers. Ce contenu peut être protégé par les lois sur les droits d'auteur, des autres lois sur la propriété intellectuelle, ou des conventions. Vous vous engagez d'utiliser le LOGICIEL SONY conformément à toutes les lois et conventions applicables à ce contenu. Vous reconnaissez que SONY peut prendre des démarches appropriés afin de protéger les droits d'auteur associés au contenu gardé, traité ou utilisé par le LOGICIEL SONY. Ces démarches peuvent inclure, sans limitation, la surveillance de la fréquence de vos activités de sauvegarde ou de secours informatique par certaines fonctions du LOGICIEL SONY, le refus d'accepter votre demande de secours informatique par certaines fonctions du LOGICIEL SONY et la résiliation de cette LICENCE en cas d'utilisation du LOGICIEL SONY en contravention de cette LICENSE ou de lois applicables.

ACTIVITÉS À HAUT RISQUE

Le LOGICIEL SONY n'est pas insensible aux défaillances et n'est pas conçu, fabriqué ou destiné à l'utilisation ou à la revente à titre de matériel de contrôle électronique dans les environnements dangereux nécessitant une performance à sécurité absolue, comme le fonctionnement des installations nucléaires, les systèmes de navigation ou de communication aériennes, le contrôle de la circulation aérienne, les systèmes directs de maintien des fonctions vitales, ou les systèmes d'arme, dans lesquels la défaillance du LOGICIEL SONY entraînerait un décès, un préjudice corporel, ou un dommage physique ou environnemental grave (« activités à haut risque »). SONY, chacun de ses sociétés affiliées et leurs fournisseurs respectifs déclinent expressément toute garantie expresse ou implicite de convenance des activités à haut risque.

GARANTIE LIMITÉE RELATIVEMENT AU SUPPORT CD-ROM/DVD-ROM

Si le LOGICIEL SONY est fourni sur CD-ROM/DVD-ROM, SONY garantit le support CD-ROM/DVD-ROM d'être sans défaut de fabrication ou de matériel, relativement à son utilisation normale, durant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison du LOGICIEL SONY à vous. Cette garantie est fournie uniquement à vous en tant qu'utilisateur original sous licence. Le remplacement du support CD-ROM/DVD-ROM, qui doit être expédié à SONY ainsi qu'une preuve d'achat en forme de facture d'achat (faisant preuve que la période de garantie du support CD-ROM/DVD-ROM n'est pas expirée) est votre unique recours et l'unique responsabilité de SONY. SONY n'est aucunement responsable de remplacer un CD-ROM/DVD-ROM endommagé par accident, abus ou l'usage inapproprié. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE, Y COMPRIS DES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE L'ADAPTABILITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, SOIT QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS À COMPTER DE LA DATE DE LIVRAISON. LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES N'EST PAS AUTORISÉE DANS CERTAINES JURIDICTIONS, ET ALORS CETTE LIMITATION PEUT NE PAS APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POURRIEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE.

EXCLUSION DE GARANTIES VISANT LE LOGICIEL SONY

Vous reconnaissez et acceptez expressément que l'utilisation du LOGICIEL SONY soit entièrement et uniquement à vos risques. Le LOGICIEL SONY est fourni « TEL QUEL » et sans garantie ou condition de quelque nature que ce soit et SONY, ses sociétés affiliées et leurs concédants respectifs (dans ce paragraphe, SONY, ses sociétés affiliées et leurs concédants respectifs seront désignés collectivement « SONY ») DÉCLINENT EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES, INCLUANT, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE CONTREFAÇON, DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN BUT PARTICULIER. SONY NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION SELON LAQUELLE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL SONY SERONT CONFORMES À VOS EXIGENCES, OU QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL SERA SANS AUCUNE FAUTE. SONY NE FAIT AUCUNE PROMESSE OU DÉCLARATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL SONY QUANT À SA CONFORMITÉ AUX USAGES, SA PRÉCISION, SA FIABILITÉ, OU AUTRE CRITÈRE. AUCUN AVIS OU INFORMATION VERBAL OU ÉCRIT FOURNI PAR SONY OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE SONY NE PEUT CRÉER UNE GARANTIE OU CONDITION OU ÉTENDRE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LA PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. SI LE LOGICIEL SONY S'AVÈRE DÉFECTUEUX, IL NE REVIENT PAS À SONY OU À UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE SONY, MAIS À VOUS D'ASSUMER LA TOTALITÉ DU COÛT D'ENTRETIEN, DE RÉPARATION OU DE CORRECTION NÉCESSAIRE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES. EN CONSÉQUENCE, LA CLAUSE D'EXCLUSION PRÉVUE CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

Sans limiter le paragraphe ci-dessus, SONY ne fourni aucune garantie ou déclaration que tout autre matériel ou logiciel pourrait être endommagé par le LOGICIEL SONY ou les donnés que vous téléchargez en utilisant le LOGICIEL SONY. Vous reconnaissez expressément que l'utilisation du LOGICIEL SONY est à vos risques et que vous êtes uniquement responsable de l'installation du LOGICIEL SONY et de l'utilisation du LOGICIEL SONY avec votre PRODUIT SONY.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

SONY (dans ce paragraphe, SONY, ses sociétés affiliées et leurs concédants respectifs seront désignés collectivement « SONY ») NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS POUR INEXÉCUTION DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE, INEXÉCUTION DU CONTRAT, RESPONSABILITÉ CIVILE CONTRACTUELLE OU EXTRACONTRACTUELLE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE SE RAPPORTANT AU LOGICIEL SONY OU LE PRODUIT. DE TELS DOMMAGES INCLUENT, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DES PROFITS, LA PERTE DES REVENUS, LA PERTE DES DONNÉES, LA PERTE DE L'UTILISATION DU LOGICIEL SONY OU LE PRODUIT OU DE TOUT MATÉRIEL ASSOCIÉ, TEMPS D'INDISPONIBILITÉ ET LE TEMPS DE L'UTILISATEUR, MÊME SI SONY A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS UN CAS COMME DANS L'AUTRE, LA RESPONSABILITÉ ENTIÈRE DE SONY EN VERTU D'UNE STIPULATION DE LA PRÉSENTE LICENCE SE LIMITE AU MONTANT RÉELLEMENT VERSÉ ET ATTRIBUABLE AU PRODUIT SONY ASSOCIÉ. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS; EN CONSÉQUENCE, L'EXCLUSION OU LA LIMITATION PRÉVUE CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

RECUEIL ET SURVEILLANCE DES DONNÉES

Le LOGICIEL SONY comprend des fonctions qui peuvent accorder à SONY ou à des tiers la possibilité de contrôler ou de surveiller des ordinateurs ou des matériels qui exécutent ou sont liés au LOGICIEL SONY, ainsi que de recueillir des données qui s'y trouvent. Vous consentez à ces activités. La politique de SONY sur la protection de la vie privée se trouve au site Web suivant: http://products.sel.sony.com/SEL/legal/privacy.html. Veuillez contacter les tiers applicables afin de consulter les politiques sur la protection de la vie privée relatives à leurs logiciels et à leurs services.

CARACTÉRISTIQUE DE MISE À JOUR AUTOMATIQUE

De temps à autre, SONY peut automatiquement mettre à jour ou autrement modifier le LOGICIEL SONY, y compris, aux fins d'amélioration des fonctions de sécurité, correction d'erreurs et amélioration des fonctions de mise à jour lorsque vous communiquez avec le serveur de SONY ou celui du délégué de SONY. De telles mises à jour ou modifications sont réputées être le LOGICIEL SONY aux fins de la présente LICENCE. En vertu de votre acceptation de la présente LICENCE, vous consentez à de telles mises à jour ou modifications et au fait que SONY peut rendre l'utilisation du LOGICIEL SONY assujettie à l'installation complète ou à l'acceptation par vous de telles mises à jour ou modifications. Toute mise à jour ou modification sera réputée faire partie du LOGICIEL SONY aux fins de cette LICENCE. En acceptant cette LICENCE, vous consentez à ces mises à jour et modifications.

MODIFICATION DE CETTE LICENCE

SONY se réserve le droit de modifier les stipulations de cette LICENCE, à son gré, moyennant un avis transmis à l'addresse électronique que vous avez fourni à SONY avec votre enregistrement, un avis publié sur le SITE SONY, ou par toute autre façon reconnue par la loi. Si vous n'acceptez pas les stipulations modifiées dont vous êtes avisé tel que mentionné ci-dessus, vous devez cesser l'utilisation du LOGICIEL SONY. Votre utilisation continue du LOGICIEL SONY suite à cet avis sera réputée être votre acceptation de la modification.

LIMITATION QUANT À L'EXPORTATION

SAUF DANS LE CAS DE L'EXPORTATION AU CANADA POUR L'UTILISATION AU CANADA PAR LES CITOYENS OU LES RÉSIDENTS DES ÉTATS-UNIS OU LE CANADA, LE LOGICIEL SONY ET LA TECHNOLOGIE FAISANT PARTIE DU LOGICIEL NE PEUT ÊTRE EXPORTÉS EN DEHORS DES ÉTATS-UNIS OU À UN GROUPE ÉTRANGER OU UNE « PERSONNE ÉTRANGÈRE » TEL QUE NOMMÉ PAR LES RÉGLEMENTS DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE PERSONNE SAUF UN CITOYEN, UN RESSORTISSANT OU UN RÉSIDENT PERMANENT DES ÉTATS-UNIS. SI VOUS UTILISEZ LE LOGICIEL SONY, VOUS VOUS ENGAGEZ AUX CONDITIONS DE CE PARAGRAPHE ET VOUS DÉCLAREZ QUE VOUS N'ÊTES PAS (SAUF DANS LES CIRCONSTANCES MENTIONÉS CI-DESSUS) UNE « PERSONNE ÉTRANGÈRE » OU ASSUJETTI AU CONTRÔLE D'UN GROUPE ÉTRANGER. Vous vous engagez à respecter tous les lois et règlements applicable relativement à l'exportation, à l'importation et aux douanes si vous utilisez le LOGICIEL SONY dehors de votre pays de domicile.

RESTRICTION DES DROITS DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS

Les droits concédés relativement au LOGICIEL SONY sont des DROITS D'UTILISATION LIMITÉE. L'utilisation, la reproduction ou la divulgation par le gouvernement des États-Unis est sujette à restriction aux termes du sous-alinéa (c) (1) et (2) de la loi Commercial Computer Software-Restricted Rights à 48 CFR 52.227-19, selon le cas. Le fabricant est Sony Electronics Inc., à 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127.

DIVISIBILITÉ

Si une partie de la présente LICENCE est déclarée invalide ou inexécutable, les autres parties demeurent valides.

DROIT APPLICABLE; LIEU DU PROCÈS

La présente LICENCE est régie par les lois locales de l'état ou la province de votre domicile, sans égard à ses principes de droit international privé. LES PARTIES RENONCENT À UN PROCÈS DEVANT JURY À L'ÉGARD DE TOUTE ACTION OU RÉCLAMATION DÉCOULANT DE LA PRÉSENTE LICENCE.

TIERS BÉNÉFICIAIRE

Dans le cadre de la présente LICENCE à toutes fins utiles, chacun des sociétés affiliées de SONY ainsi que leurs concédants respectifs relativement au LOGICIEL SONY est expressément considéré comme un tiers bénéficiaire de la présente LICENCE et a le droit de faire exécuter les modalités de cette LICENCE.

Si vous avez des questions concernant la présente LICENCE ou la garantie limitée, veuillez communiquer avec SONY par écrit en vous adressant à :
Sony Technical Response Center, 12451 Gateway Boulevard, Fort Myers, Florida 33913.

200904-04

http://www.sony.net/sans

(1)

©2012 Sony Corporation Imprimé en Chine

4-425-672-**22**(1)